R-LINK

Tartalomjegyzék

Használati tanácsok	H.3
Altalanossagok	H.4
Altalános bemutatás	H.4
Vezérlőgombok bemutatása	H.5
SD kártya: használat, inicializálás	H.14
A használat alapelvei	H.15
Bekapcsolás, kikapcsolás	H.19
Kedvencek hozzáadása, kezelése	H.21
A beszédfelismerő rendszer használata	H.22
Navigáció	H.28
Úti cél megadása	H.28
Hangerő és hang	H.33
Térkép olvasása	H.34
Navigálás	H.35
Egy útvonal előkészítése	H.39
Közlekedési információ	H.40
A térkép megjelenítése	H.43
Navigációs szolgáltatások	H.44
Csatľakoztatott Ž.E. szolgáltatások	H.46
Töltőállomás	H.48
A következő tankolásig megtehető távolság	H.50
Memorizált címek hozzáadása, kezelése	H.51
Navigációs beállítások	H.52
Multimédia	H 54
A rádió halloatása	H 54
Multimédia	H 59
Fotóleiátszó	H 60
	11.00

Videó-lejátszás	H.61
Multimédia rendszer	H.62
Telefon	H.64
Mobiltelefon párosítása, kapcsolat bontása	H.64
Mobiltelefon csatlakoztatása, kapcsolat bontása	H.66
A telefon telefonkönyvének kezelése	H.67
Hívás indítása, fogadása	H.68
Híváselőzmények	H.70
Hívás közben.	H.71
Telefon beállításai	H.72
Jármű	H.73
Driving-ECO ²	H.73
Parkolást segítő rendszer, tolatókamera	H.74
Elektromos gépkocsi	H.76
Take care	H.78
Fedélzeti számítógép, a gépkocsi beállításai	H.80
Szolgáltatások.	H.81
A Szolgáltatások menü bemutatása	H.81
Telepítsen alkalmazásokat az R-Link áruházból	H.83
Android Auto™	H.89
My Renault	H.91
Szolgáltatások beállításai	H.96
Rendszer	H.97
Rendszer beállításai	H.97
Működési rendellenességek	H.100

HASZNÁLATI TANÁCSOK

Biztonsági okokból és az anyagi kár elkerülése érdekében a rendszer használata során kövesse az alábbi előírásokat. Tartsa be annak az országnak a vonatkozó előírásait, ahol éppen tartózkodik.



A rendszer használatával kapcsolatos előírások

- A gombok működtetését és a képernyőn megjelenő információk leolvasását mindig a közlekedési feltételeknek megfelelően végezze.
- A hangerőt úgy állítsa be, hogy észlelhesse a környezeti zajokat.

A navigációs rendszerrel kapcsolatos előírások

- A vezetés során a navigációs rendszer használata nem menti fel a gépkocsivezetőt a felelősség alól és nem csökkentheti az éberségét.
- A földrajzi zónáknak megfelelően, az SD kártyán tárolt térképen az újabb útvonalakkal kapcsolatos információk hiányosak lehetnek. Legyen figyelmes. A KRESZ szabályai és a jelzőtáblák minden esetben elsőbbséget élveznek a navigációs rendszer utasításaival szemben.

A berendezéssel kapcsolatos előírások

- Az anyagi károk és a berendezések meghibásodásának elkerülése érdekében ne szerelje szét és ne módosítsa a rendszert.
- Működési rendellenességek esetén, a rendszer szerelési műveleteivel kapcsolatban forduljon a gyártó képviselőjéhez.
- Ne helyezzen idegen testeket, sérült vagy szennyezett SD kártyát az olvasóba.
- A képernyőt mindig mikroszálas törlőkendővel törölje le.
- Használjon az adott navigációs rendszernek megfelelő SD kártyát.

Az Általános Értékesítési Feltételek elfogadása a rendszer használatának megkezdése előtt kötelező.

A jelen kezelési útmutatóban tárgyalt típusok leírása a szerkesztéskor rendelkezésre álló adatok alapján történt. Az útmutató tartalmazza a leírt modellek esetén rendelkezésre álló összes funkciót. A funkciók jelenléte a rendszer típusától, a választott opcióktól és az értékesítési országtól függ. Ez a dokumentum az év folyamán megjelenő bizonyos funkciókról is tájékoztathat. Az útmutatóban bemutatott képernyők nem jelentenek szerződéses kötelezettséget. A telefon márkájától és modelljétől függően előfordulhat, hogy egyes funkciók csak részben vagy egyáltalán nem kompatibilisek a gépkocsiba épített multimédiás rendszerrel. További részletekért forduljon a márkakereskedéshez.

ÁLTALÁNOS BEMUTATÁS



Kezdőképernyő.

- A Audio információk.
- B Rendszer-üzenetek.
- C Telefonmenü megnyitása/Csatlakoztatott telefon állapota/A csatlakoztatott telefon beszédfelismerő képernyőjének megnyitása.
- D Külső hőmérséklet.
- **E** Idő.
- F Navigációs utasítások és a következő irányváltoztatásig fennmaradó távolság.

- G Kontextuális menü.
- H Gépkocsi aktuális helyzete.
- I Kedvencek.
- J Hozzáférés a csatlakoztatott telefon "Android Auto™" menüjéhez.
- *K* Driving Eco/"Energia-áramlás" elektromos gépkocsik esetén.
- L Főmenü.
- M Információk a hátralévő menetidőről és az úti célhoz való érkezési időről.
- Navigációs térkép.

Megjegyzés: lehetősége van a kezdőképernyő konfigurációjának módosítására. Tájékozódjon a "Rendszer beállításai" c. fejezet "Kezdőképernyő" c. részében.



Menü Képernyő

- P Vissza az előző oldalra.
- Q Menü neve.
- R Előre a következő oldalra.
- S A funkció vagy az almenü neve.
- T Visszalépés az előző menüpontba.

A VEZÉRLŐGOMBOK BEMUTATÁSA (1/9)

Képernyő kapcsolók







A VEZÉRLŐGOMBOK BEMUTATÁSA (2/9)

	Funkció	
1	Listából: felfelé léptetés. A térképen: a felbontás módosítása (ZOOM mód).	
2	Érvényesítő gomb.	
3	Listából: lefelé léptetés. A térképen: a felbontás módosítása (ZOOM mód).	
4	Kezdőképernyő megjelenítése. 5 egymást követő megnyomás: a rendszer újraindul.	
5	Megnyomás: indítás/leállítás. Tekerés: az aktuálisan hallgatott hangforrás hangerejének beállítása.	
6	A "Könnyű parkolást segítő rendszer" képernyőjének közvetlen elérése.	
7	"A vezetést segítő berendezések beállításai" menüpont elérése	
8	A felhasználói beállítások elérése.	

A VEZÉRLŐGOMBOK BEMUTATÁSA (3/9)

Multimédia előlap



A VEZÉRLŐGOMBOK BEMUTATÁSA (4/9)

	Funkció	
9	Rövid megnyomás: indítás/leállítás. Tekerés: a hallgatott forrás hangerejének módosítása.	
10	Kezdőképernyő megjelenítése.	
11	Zeneszám-váltás CD-lemezen vagy lejátszási listában.	
12	A telefon menüjének elérése.	
13	CD kiadása.	
14	A jelenleg hallgatott jelforrás (rádió, audio CD, stb.) képernyőjének megnyitása	
15	A helyi menü megnyitása.	
16	 Billentés: mozgás a térképen; fel/le: a képernyő különböző területei közötti mozgáshoz (felső sáv, középső terület, alsó sáv); bal/jobb: a menü különböző elemei közötti mozgáshoz. Forgatás: mozgás egy terület különböző elemein belül; a felbontás módosítása (ZOOM üzemmód). Megnyomás: érvényesítés. 	
17	Vissza az előző menühöz.	
18	A főmenü elérése.	
19	Rádió hallgatása/hullámsáv-váltás	
20	Külső hangforrás választása.	

A VEZÉRLŐGOMBOK BEMUTATÁSA (5/9)

Rádió-előlapok





A VEZÉRLŐGOMBOK BEMUTATÁSA (6/9)

	Funkció	
21	Rádió hallgatása/hullámsáv-váltás	
22	Bekapcsolás/kikapcsolás.	
23	Tekerés: a hallgatott forrás hangerejének módosítása.	
24	Rövid megnyomás: memorizált rádióállomás visszahívása. Hosszú megnyomás: rádióállomás mentése.	
25	Forgatás: rádióállomások keresése, zeneszám-váltás CD lemezen.	
26	CD kiadása.	
27	Egy külső jelforrás kiválasztása.	
28	Rövid megnyomás: zeneszám-váltás CD lemezen vagy lejátszási listában. Nyomva tartás: Gyors előre- és visszalépés egy másik zeneszámra a CD-n.	

A VEZÉRLŐGOMBOK BEMUTATÁSA (7/9)

Kormánykerék alatti kapcsoló



	Funkció	
29	Válassza ki az audió hangforrást.	
30	30 Hívás fogadása/bontása (telefon mód).	
31, 37	Az aktuálisan hallgatott hangforrás hangerejének növelése.	
32, 39	Az aktuálisan hallgatott hangforrás hangerejének csökkentése.	
31+32	A rádió elnémítása/az elnémítás megszüntetése. zeneszám lejátszásának megállítása/elindítása.	
33	Rádió mód (beállítás/lista/hullámsáv) módosítása vagy művelet érvényesítése.	
34	Rádióállomások keresése/zeneszám vagy audio mappa váltása.	
35	Média (CD/USB/stb.) változtatása.	
36	Rádió-frekvenciasáv váltása (AM/FM1/FM2/DR1/DR2).	
38	Rövid megnyomás: – hívás fogadása/bontása (telefon mód); – elnémítás/elnémítás megszüntetése.	
40	Rádióállomások keresése/zeneszám vagy audio mappa váltása.	

A VEZÉRLŐGOMBOK BEMUTATÁSA (8/9)

Kormánykerék alatti kapcsoló hangvezérlő funkcióval



41	Tekerés: rádióállomások keresése/zeneszám vagy audiomappa váltása. Megnyomás: rádiómód váltása (előre memorizált/lista/frekvencia).
42	A beszédfelismerő rendszer bekapcsolása/kikapcsolása.

A VEZÉRLŐGOMBOK BEMUTATÁSA (9/9)

Középső kapcsoló



	Funkció	
43	Vissza az előző menühöz.	
44	Kezdőképernyő megjelenítése.	
45	A helyi menü megnyitása.	
46	46 A telefon menüjének elérése.	
47	 Billentés: mozgás a térképen vagy egy menüben/oldalon; fel/le: mozgás a menü különböző területein belül (felső sáv, középső terület, alsó sáv). Forgatás: mozgás egy terület különböző elemein belül; léptetés listában; a felbontás módosítása (ZOOM üzemmód). Megnyomás: érvényesítés. 	
48	Nyissa meg az aktuálisan használatban lévő hangforrás képernyőjét (rádió, CD stb.).	
49	9 A készenléti képernyő bekapcsolása a térkép elrejtése érdekében.	
50	50 Kedvencek elérése.	
51	A főmenü elérése.	
52	A navigációs oldal elérése.	

SD KÁRTYA: HASZNÁLAT, INICIALIZÁLÁS

SD kártya

A navigációs rendszerhez tartozik egy SD kártya. Ez tartalmazza többek között az adott ország vagy országcsoport térképét is.

Használat előtt ügyeljen arra, hogy a használt SD kártya ne legyen zárolva.

A térképfrissítések rendszeresen megjelennek. Ezeket **kizárólag** úgy szerezheti be, hogy a navigációs berendezés SD-kártyáját beilleszti a számítógép SD-bemenetébe, majd **online** csatlakozik az "R-LINK Store" áruházhoz, ahonnan letöltheti őket.

Csak a mellékelt SD kártyát használja a navigációs rendszer működtetéséhez és frissítéséhez. Ne helyezze másik készülékbe (fényképezőgép, hordozható GPS stb.) vagy másik gépkocsiba.

A mellékelt SD kártyát a multimédia rendszer nem ismeri fel zene-, videó lejátszásra vagy fényképek megtekintésére alkalmas külső jelforrásként.



Az SD kártya behelyezése

Kikapcsolt gyújtásnál helyezze be az SD kártyát a gépkocsi SD kártyaleolvasójába **1**.

Kizárólag a gépkocsi navigációs berendezésével kompatibilis SD kártyát használjon.

A SD kártya sérülékeny:

- ne hajtsa össze;
- a megfelelő irányban illessze be;
- ne erőltesse a behelyezést.



Az SD kártya kivétele

A főmenüben a "Rendszer", majd az "SD kártya eltávolítása" pontok megnyomásával is biztonságosan eltávolíthatja SD kártyáját.

Az SD kártya SD kártyaleolvasóból **1** történő kivételéhez nyomja meg a kártyát, majd engedje vissza. A kártya kiemelkedik néhány millimétert. Húzza ki teljesen a kártyát.

Lehetőség van olyan térképek letöltésére is, amelyek az eredeti térképnél több országot fednek le (pl. Nyugat-Európa).



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

HASZNÁLATI ELVEK (1/4)



Multimédia előlap 1

Mozgás a menün belül

A(z) **1** multimédia képernyő segítségével hozzáférhet az alábbi rendszerfunkciókhoz. Érintse meg a multimédiás rendszer képernyőjét **1** az oldalak közti görgetéshez és egy menü megnyitásához.

Megjegyzés: A gépkocsi haladása közben a rendszer korlátozhatja a multimédiás rendszer kijelzőjének használatát.

Egy kiválasztás érvényesítése/ visszavonása

A(z) Befejezés gomb megnyomásával mindig érvényesítse a paraméter módosítását.



Képernyő kapcsolók

Mozgás a menün belül

Nyomja meg a **3** pontot a menübe való belépéshez. Használja a **2** gombokat a telefonkönyv kapcsolatai, a rádió-állomások stb. listájának görgetéséhez.



Egy kiválasztás érvényesítése/ visszavonása

Nyomja meg a **4** gombot a kezdőképernyőre történő visszatéréshez.

HASZNÁLATI ELVEK (2/4)





Multimédia előlap

Mozgás a menün belül

Használja a tekerőgombot **5** a menüben való navigáláshoz, érvényesítse a középső gomb **6** megnyomásával, hogy beléphessen az adott menübe.

Egy kiválasztás érvényesítése/ visszavonása

Nyomja meg a középső gombot **6** a módosítások érvényesítéséhez.

Az előző menübe történő visszatéréshez vagy a választása érvénytelenítéséhez nyomja meg a gombot **7**.

Nyomja meg a **8** gombot a kezdőképernyőre történő visszatéréshez.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

H.16

HASZNÁLATI ELVEK (3/4)



Középső kapcsoló

Mozgás a menün belül

A menük közötti léptetéshez használja a joystickot **11**:

- Tolja el a joystickot 11 felfelé vagy lefelé a képernyő különböző területei közötti mozgáshoz (felső sáv, középső terület, alsó sáv);
- fordítsa el a joystickot **11** egy adott terület különböző elemei közötti mozgáshoz;

- nyomja meg a joystickot *11* az adott elem megnyitásához;
- a füleket tartalmazó menükben, tolja el a joystickot *11* balra vagy jobbra a fülek közötti váltáshoz.

Egy kiválasztás érvényesítése/ visszavonása

Nyomja meg a joystickot **11** a módosítások érvényesítéséhez.

Az előző menübe történő visszatéréshez vagy a választása érvénytelenítéséhez nyomja meg a gombot **9**.

Nyomja meg a **10** gombot a kezdőképernyőre történő visszatéréshez.



Helyi menük

A rendszer legtöbb menüjéből elérhető helyi menü **12** az adott oldalon rendelkezésre álló funkciók gyors elérésére szolgál.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

HASZNÁLATI ELVEK (4/4)



A kezdőképernyő bemutatása

A kezdőképernyő a multimédia rendszer alapértelmezett képernyője. Parancsikonokból áll, amelyek egyéb funkciók elérését szolgálják, mint például a navigációs rendszer vagy a rádió.

A kezdőképernyő bemutatásával kapcsolatban tájékozódjon az "Általános bemutatás" c. részben.

Megjegyzés: lehetősége van a kezdőképernyő konfigurációjának módosítására. Tájékozódjon a "Rendszer beállításai" c. fejezet "Kezdőképernyő" c. részében.

A főmenü bemutatása

A főmenüjének eléréséhez nyomja meg a kezdőképernyőn a "Menü" pontot.

A rendszer hat nagyobb részből áll, ezek mindegyike elérhető a főmenüből:



Navigáció

Ez a funkció a műholdas navigáció, a térképek, a közlekedési információk, a szolgáltatások LIVE és a veszélyzónák figyelmeztetéseinek összes funkcióját foglalja magába.



Multimédia

Ez a funkció lehetővé teszi a rádió és az audio- és videofájlok lejátszásának kezelését.



Telefon

E a funkció a rendszer összepárosítására mobiltelefonnal és ez utóbbi kihangosított használatára szolgál.



Ez a funkció a felszerelések, mint például tolatókamera, fedélzeti számítógép és Driving Eco, valamint az elektromos gépkocsik speciális berendezései kezelését foglalja magában.



Szolgáltatások

Ez a funkció a(z) R-Link Store webáruházat és az alkalmazásokat foglalja magában.



Rendszer

Ez a funkció a multimédia rendszer olyan paramétereinek beállítását teszi lehetővé, mint például a kijelzések, a nyelv, a dátum és idő, stb.

BEKAPCSOLÁS, KIKAPCSOLÁS (1/2)



Bekapcsolás

A multimédia rendszer a gyújtás ráadásakor automatikusan bekapcsol. Egyéb esetekben nyomja meg a bekapcsolás/kikapcsolás gombot ().

Indításkor a rendszer kijelez egy biztonsági képernyőt, amelyen adatmegosztási információk jelennek meg, ha kiegészítő berendezés van csatlakoztatva. A képernyőn lehetőség van bizonyos funkciók beállítására:

 Nyomja meg a "Beállítások módosítása" 1 gombot az adatmegosztás jóváhagyásához vagy elutasításához;

Adatmegosztási beleegyezés	
A jármű olyan alkalmazást futtathat, amely utazási adatot, pl. járműpozíciót gyűjthet be és továbbíthat a szolgáltatást vagy tájékoztatást biztosító fél számára	
Engedélyezi a járműn kívüli adatmegosztású szolgáltatásokat? \n A Súgó megnyomásával részletesebb tájékoztató jelenik meg.	
No Súgó Igen Nyelv	

- Nyomja meg a "Befejezés" 2 gombot a multimédia rendszer használatához;
- Nyomja meg a "Nyelv" 3 gombot a rendszer nyelvének módosításához;
- Nyomja meg a "Súgó" 4 gombot részletes információkért.

A rendszer megjelenít egy képernyőt, amin az adatmegosztás jóváhagyása látható a "Beállítások módosítása **1**" gomb megnyomása után.

Kikapcsolt állás

Kikapcsolt gyújtásnál a rendszer automatikusan kikapcsol legkésőbb a gépkocsi vezető-oldali ajtajának nyitása esetén.

Bekapcsolt gyújtásnál nyomja meg a multimédia rendszer be/ki gombját **(2)**.

BEKAPCSOLÁS, KIKAPCSOLÁS (2/2)

A rendszer gyári beállításainak visszaállítása

A rendszer összes paraméterének gyári beállításokra történő visszaállításához és/ vagy az összes személyes adat törléséhez a főmenüben válassza a "Rendszer", majd "Gyári visszaállítás" pontokat, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Megjegyzés: a rendszer gyári beállításainak visszaállításával minden alkalmazás törlődik.



Hőmérséklet/óra képernyő

A gyújtás bekapcsolása előtt a képernyő megjelenik a vezető-oldali ajtó nyitásakor.

Kikapcsolt rendszer esetén jelenik meg: bekapcsolt gyújtásnál nyomja meg a be/ki gombot a multimédia rendszeren. A rendszer leállítja a navigálást és a képernyőn megjeleníti az órát és a külső hőmérsékletet.

KEDVENCEK HOZZÁADÁSA, KEZELÉSE



Kedvencek hozzáadása

A főképernyőn nyomja meg a gombot **1**. A "Favourites" (Kedvencek) menü négyfajta kedvenc kezelését teszi lehetővé:

- "Navigation" (Navigáció) 2;
- "Radio" (Autórádió) 3;
- "Phone" (Telefon) 4;
- "Applications" (Alkalmazások) 5.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.



Navigációs kedvenc hozzáadása 2

Válassza ki az első üres helyet **A** vagy "+", majd a "Kedvenc hozzáadása" lehetőséget. Válassza ki a kedvencet a listából a memorizált úti cél kedvencekhez való hozzáadása érdelében.

Megjegyzés: navigációs kedvenc hozzáadásához először el kell mentenie egy címet. Tájékozódjon az "Úti cél megadása" c. fejezet "Úti cél érvényesítése" c. részében.

Audiokedvenc hozzáadása 3

Válasszon egy üres foglalatot: **A** vagy "+", majd: "Kedvenc hozzáadása". Egy preset rádió kedvencekhez való hozzáadásához válassza ki a kedvencet a listából.

Telefon kedvenc hozzáadása 4

Válasszon egy üres foglalatot: **A** vagy "+", majd: "Kedvenc hozzáadása". A kapcsolat hozzáadásához válassza ki a kedvencet a listából. További információkért az országgal kapcsolatban tekintse meg a "Telefonkönyv összeállítása" fejezetet.

Megjegyzés: A kedvencként hozzáadott kapcsolat látható marad a gépkocsi minden felhasználó számára, függetlenül a csatla-koztatott telefontól.

Kedvenc alkalmazás hozzáadása 5

Válasszon egy üres foglalatot: **A** vagy "+", majd: "Kedvenc hozzáadása". Válassza ki a kedvencet a listából egy telepített alkalmazás kedvencekhez való hozzáadásához.

Kedvencek törlése

Egy kedvenc törléséhez nyomja meg a "+" gombot, majd válassza ki a kedvencet és nyomja meg a "Egy kedvenc eltávolítása" gombot. Egy jóváhagyó üzenet jelenik meg, nyomja meg a "Törlés" gombot a jóváhagyáshoz. Törölheti az összes kedvencet a "+", majd "Az összes kedvenc eltávolítása" megnyomásával. Egy jóváhagyó üzenet jelenik meg, nyomja meg a "Törlés" gombot a törlés jóváhagyásához.

A BESZÉDFELISMERŐ RENDSZER HASZNÁLATA (1/6)

Hangfelismerő rendszer

A multimédiás rendszer beszédfelismerő rendszerrel rendelkezik, amely lehetővé teszi a multimédiás rendszer és a telefon bizonyos funkcióinak és alkalmazásainak hangvezérléssel történő irányítását. Így használhatja a multimédia rendszert vagy a telefont anélkül, hogy elengedné a kormánykereket.



A multimédia rendszer beszédfelismerő funkciójának bekapcsolása

Hangvezérlés segítségével, a képernyő megérintése nélkül kezdeményezhet hívást egy a telefonkönyvben található kapcsolatot használva, megadhat egy úticélt, rádióállomást változtathat stb. Nyomja meg röviden a beszédfelismerő rendszer gombját **1** a kormánykeréken, vagy a **2** gombot a kormánykerék alatti kapcsolón. A multimédia képernyő a fő hangvezérlő menüt jeleníti meg.



A hangvezérlés főmenüjében a multimédia rendszer három funkcióját irányíthatja hangvezérléssel:

- navigáció;
- telefon;
- telepített alkalmazások.

Megjegyzés: a beszédfelismerő rendszer gombjának elhelyezkedése változó (a gomb a kormánykeréken vagy a kormánykerék alatt található). További információt a gépkocsi használati útmutatójában talál.

A BESZÉDFELISMERŐ RENDSZER HASZNÁLATA (2/6)



A beszédfelismerő rendszer kijelzője 3

A beszédfelismerő rendszer kijelzője **3** színjelzéseket és egy középső ikont használ.

Színjelzések

A színjelzések a beszédfelismerés optimizálására szolgálnak:

- zöld jelzés: optimális beszédfelismerés;
- narancssárga jelzés: megfelelő beszédfelismerés;
- piros jelzés: közepes minőségű beszédfelismerés.

Középső ikon

A rendszer állapotától függően különféle középső ikonok jelenhetnek meg:

- "Mikro" ikon: a rendszer készen áll a szóbeli utasítás fogadására;
- "Betöltés" ikon: a rendszer adatokat tölt be;
- "Hangszóró" ikon: a rendszer szintetikus hang segítségével tájékoztatja Önt.

A BESZÉDFELISMERŐ RENDSZER HASZNÁLATA (3/6)



A navigációs vezérlése a multimédia rendszer beszédfelismerő funkciójának segítségével

Navigációs cím megadható az multimédia rendszerbe épített hangvezérlő funkció segítségével. Ehhez tegye a következőket:

- nyomja meg a hangvezérlés gombot a hangvezérlés főmenüjének megnyitásához;
- amikor a rendszer hangjelzést szólaltat meg, mondja: "Destination";



- mondja: "Pozíciók", majd diktálja be az úti cél teljes címét (utcanév, házszám, célváros);
- a rendszer kijelzi a megadott címet, érvényesítse az úti célt a navigálás beindításához.

Megjegyzés: beszéljen hangosan és jól érthető módon. Használja a beszédfelismerő rendszer kijelzőjét a beszédfelismerés optimalizálása érdekében. **Megjegyzés:** a hangvezérlés főmenüjében korábbi címet vagy úti célt is megadhat. Ehhez nyomja meg a hangvezérlés gombját, majd mondja: "Pozíciók" vagy "Legutóbbi úti célok"; majd adjon meg egy címet, vagy válasszon úticélt.



A navigációs rendszerrel kapcsolatos előírások

A vezetés során a navigációs rendszer használata nem

menti fel a gépkocsivezetőt a felelősség alól és nem csökkentheti az éberségét.

A BESZÉDFELISMERŐ RENDSZER HASZNÁLATA (4/6)



Kapcsolat/telefonszám hívása a beszédfelismerő rendszer segítségével

Felhívhat egy kapcsolatot a telefonkönyvből vagy egy tetszőleges számot a multimédia rendszerbe épített hangvezérlő funkció segítségével. Ehhez tegye a következőket:

 ellenőrizze, hogy a telefon csatlakoztatva van-e a multimédia rendszerhez (lásd a "Mobiltelefon csatlakoztatása, kapcsolat bontása" rész);

Szám tárcsázása		
	0031 123 456 789 100	
	Hívás	
	Törlés	
← Vissza	Start again	+ Súgó

- nyomja meg a hangvezérlés gombot a hangvezérlés főmenüjének megnyitásához;
- amikor a rendszer hangjelzést szólaltat meg, mondja: "Telefon";
- mondja ki a kapcsolat nevét, akit fel szeretne hívni, vagy diktálja be a telefonszámot;

Megjegyzés: ajánlatos a telefonszám számjegyeit egyenként bediktálni. a rendszer kijelzi a megadott telefonszámot, a bediktált telefonszám felhívásához mondja: "Hívás", vagy "Törlés" egy másik telefonszám bediktálásához.

Megjegyzés: a hangvezérlés főmenüjében tárolt kapcsolatot vagy telefonszámot is felhívhat. Ehhez nyomja meg a hangvezérlés gombját, majd mondja ki a kapcsolatot vagy telefonszámot, amelyet fel szeretne hívni.

Megjegyzés: Már a főoldalon bemondhatja a kapcsolat nevét vagy telefonszámát. A kapcsolat nevének vagy telefonszámának elhangzásakor nyomja meg a kormánykerék alatti kapcsoló elnémítás gombját 💢 a szintetikus hang elnémításához.

A BESZÉDFELISMERŐ RENDSZER HASZNÁLATA (5/6)

A multimédia rendszer alkalmazásainak indítása a beszédfelismerő funkció segítségével

Elindíthatja a multimédia rendszer alkalmazásait a multimédia rendszerbe épített hangvezérlő funkció segítségével. Ehhez tegye a következőket:

- nyomja meg a hangvezérlés gombot a hangvezérlés főmenüjének megnyitásához;
- amikor a rendszer hangjelzést szólaltat meg, mondja: "Applications";
- mondja ki az alkalmazás nevét, amelyet el szeretne indítani, ezután rögtön használhatja is azt.

Megjegyzés: a hangvezérlés főmenüjében az R-Link Store alkalmazást is elindíthatja. Ehhez nyomja meg a hangvezérlés gombját, majd mondja ki a következő mondatot: "R-Link Store alkalmazás indítása".

A BESZÉDFELISMERŐ RENDSZER HASZNÁLATA (6/6)

A telefon beszédfelismerő rendszerének bekapcsolása a multimédia rendszeren belül történő használathoz

Ha a multimédiás rendszerrel kívánja használni a telefon beszédfelismerő rendszerét, a következőket kell tennie:

- csatlakoztassa a telefont a multimédia rendszerhez (lásd a "Mobiltelefon csatlakoztatása, kapcsolat bontása" rész);
- győződjön meg arról, hogy a telefon rendelkezik-e a multimédia rendszerrel kompatibilis beszédfelismerő funkcióval.

Megjegyzés: Ha a telefonon található hangfelismerés kompatibilis a multimédiás rendszerrel, akkor a *4* piktogram jelenik meg a "Készülékek kezelése" menüben. További információkért tekintse meg a "Telefon csatlakoztatása, leválasztása" és/vagy "Telefon párosítása, szétválasztása" fejezeteket.



Megjegyzés: ha a multimédia rendszer vezérléséhez a telefon beszédfelismerő funkcióját kívánja használni, győződjön meg arról, hogy olyan helyen van-e, ahol a hálózati lefedettség megfelelő.

Ahhoz, hogy a multimédiás rendszerben használhassa a telefon beszédfelismerő rendszerét, nyomja meg és tartsa lenyomva a gépkocsi beszédfelismerő rendszerének gombját. A multimédia képernyő a telefon fő hangvezérlő menüjét jeleníti meg. A telefon beszédfelismerő rendszerének új-

raindításához nyomja meg röviden a gépkocsi beszédfelismerő rendszerének gombját. Ha a telefon beszédfelismerő rendszerét már nem szeretné a multimédiás rendszerben használni, nyomja meg és tartsa lenyomva a gépkocsi beszédfelismerő rendszerének gombját.

A hangvezérlés főmenüjében a telefon néhány funkciójának és alkalmazásának irányítására is használhatja a hangvezérlést.

A beszédfelismerő funkció le van tiltva:

- a gépkocsi hátramenetében;
- hívás közben.

Megjegyzés: a beszédfelismerő funkció automatikusan kikapcsol néhány másodpernyi inaktivitás után.

Ha a multimédia rendszer irányításához a telefon beszédfelismerő funkcióját használja, akkor nő az adatforgalom, amely olyan költségeket eredményezhet, amelyeket adott esetben nem tartalmazhat a telefonszolgáltatójával kötött szerződés.

ÚTICÉL MEGADÁSA (1/5)



"Navigáció" menü

A főmenüben nyomja meg a "Navigáció" menüpontot.

Az úticél megadásához a "Navigáció" menüben nyomja meg a "Vezetés…" pontot.



"Vezetés..." menü

Ez a menü különböző eljárásokat kínál az úticél megadására:

- egy cím megadása a(z) "Pozíciók" menüpontban a következők valamelyike szerint:
 - teljes cím megadása (város, utca és házszám);
 - irányítószám szerinti keresés;
 - Válassza ki a városközpontot
 - egy útkereszteződés kiválasztása;
- egy "Otthon" kiválasztása;
- egy cím kiválasztása a(z) "Elmentett pozíciók" közül;

- egy úti cél kiválasztása a "Legutóbbi úti célok" közül;
- egy úti cél "Töltőállomás" szerinti megadása (elektromos gépkocsi);
- egy cím kiválasztása a(z) "Point of interest" (ÉP) közül;
- egy "Mutatás térképen" kiválasztása;
- egy "földrajzi szélesség" és egy "földrajzi hosszúság" kiválasztása.



Ez az opció lehetővé teszi a lakóhelyére történő navigálást.

Lakóhelye címének megadásához használja a "Beállítások", majd a "Otthon címének módosítása" menüpontot.



"Elmentett pozíciók"

A(z) "Elmentett pozíciók" menüpont a kedvenc rögzített úti célokat tartalmazza, mint például az Ön munkahelye.

- Válassza a "Drive to…" menüben a(z) "Navigáció" menüpontot;
- Válassza a(z) "Elmentett pozíciók" lehetőséget, majd érvényesítse;
- A navigálás elindításához válassza ki a megfelelő úti cél címét a címek listájából.

Az elmentett címeket a "Beállítások" menüben a "Elmentett pozíciók kezelése" pont kiválasztásával kezelheti.

Megjegyzés: a "Elmentett pozíciók" ikonnal nyithatók meg a mentett címek és a "+" gombbal adhat meg címeket.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

ÚTICÉL MEGADÁSA (2/5)



Adjon meg egy "Pozíciók"

Ez a menüpont lehetővé teszi egy teljes vagy részleges cím megadását: ország, város, utca és házszám.

Első használatkor a rendszer a célország kiválasztását kéri Öntől.

A következő használatok esetén az adott város nevét vagy irányítószámát a billentyűzet **3** segítségével adhatja meg. A rendszer több városnevet is felajánlhat a **1** zónában.

- Nyomja meg a megjelenő város nevét a megerősítéshez;
- nyissa meg a találatok teljes listáját a "Lista" 2 pont kiválasztásával;
- válassza ki a kívánt várost;
- ugyanígy járjon el a "utca" és a "House number" mezőket illetően is.



Megjegyzés: a rendszer megőrzi a memóriájában az utolsó megadott városokat. Ezek közül a városok közvetlenül is kiválaszthat egyet az **1** mező megérintésével.

Megjegyzés: kizárólag a digitális térképen szereplő, a rendszer által ismert címek adhatók meg.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket. "Legutóbbi úti célok"

Ez a menüpont lehetővé teszi egy úticél kiválasztását az utoljára használt címek listájából.

A memorizálások automatikusan megtörténnek.

- Válassza ki az "Drive to..." lehetőséget a "Navigáció" menüben, majd a "Legutóbbi úti célok" menüpontot.
- a navigáció elindításához válasszon ki az elmentett úti célok listájából egy címet.

ÚTICÉL MEGADÁSA (3/5)



"Töltőállomás"

Ez a menü lehetővé teszi, hogy találjon egy töltőállomást a gépkocsija számára és hogy megtervezzen ide egy útvonalat.

Megjegyzés: A saját töltőállomásait a "EV settings" menüben kezelheti. További információk a "Navigáció beállítások" című fejezetben.

Megjegyzés: a saját töltőállomásokat a navigációs rendszer tárolja, a töltőállomások általános listája pedig az SD kártyán található.

Csak a SD térképen lévő lista frissíthető és csak a saját töltőállomások kezelése történhet a navigációs rendszeren keresztül.



"Point of interest" (POI)

Az érdekes pont (ÉP) egy szolgáltatás, létesítmény vagy turisztikai látványosság, amely egy adott hely közelében helyezkedik el (kiindulási pont, célváros, útvonal, stb.).

Az érdekes pontok (ÉP) különböző kategóriákba vannak besorolva: éttermek, múzeumok, parkolók, stb.

Több lehetőség is rendelkezésre áll egy érdekes pont (ÉP) keresése érdekében:

- a kategória;
- a keresett érdekes pont (ÉP) neve.

A Navigáció menüben válassza a(z) "Vezetés...", majd a(z) "Point of interest" menüpontokat, és érvényesítse.

Keresés az érdekes pontok (ÉP) kategóriája alapján

- Válassza ki az "Drive to..." lehetőséget a "Navigáció" menüben, majd a "Point of interest" menüpontot.
- Válassza a keresőmezőt: "Saját pozíció közelében", "A városban" vagy a(z) "Az otthon mellett" lehetőséget;
- válassza ki a kívánt kategóriatípust;
- a megjelenő listából válassza ki a kívánt ÉP-t, majd nyomja meg a "Kiválaszt" gombot a multimédiás rendszer képernyőjén a navigáció elindításához erre a helyre.

Keresés az érdekes pont (ÉP) neve alapján

Adja meg az érdekes pont (ÉP) nevét, és a rendszer automatikusan megkeresi a helyet.

ÚTICÉL MEGADÁSA (4/5)



"Mutatás térképen"

Ez a funkció lehetővé teszi az úticél meghatározását a térkép segítségével. A "Navigáció" menüben válassza a "Drive to…", majd a "Mutatás térképen" pontokat.

Mozogjon a térképen, és állítsa a kurzort az úti céljára, majd érvényesítse: a rendszer kiszámítja az útvonalat.



"Szélesség Hosszúság"

Ez a funkció lehetővé teszi az úti cél megadását a földrajzi szélesség és a földrajzi hosszúság adatai segítségével. Az úti cél érvényesítése

Az úti cél információinak megadását követően a rendszer megjeleníti az útvonal összefoglalását az érvényesítéshez. Az útvonal érvényesítését követően a rendszer kiszámítja az útvonalat. Alapértelmezetten a rendszer a leggyorsabb útvonalat számítja ki.

Megjegyzés: a tervezési kritérium a beállításokban módosítható.

A számítás befejeződése után a rendszer megjeleníti az összesített útvonalat és két lehetőséget kínál fel:

- "+" lehetővé teszi az útvonal részleteinek megjelenítését különböző elrendezésekben. A "Útvonal adatai" funkcióval kapcsolatos további információkért tekintse meg az "Útmutató" fejezetben az útvonal mentéséhez és módosításához.
- "Befejezés", a navigálás elkezdődik.

Megjegyzés: ha nem érvényesíti, az oldal tíz másodperc után bezáródik és automatikusan elindul a navigálás.

Megjegyzés: a gépkocsi töltöttségi szintjétől függően, ha az úti cél elérhető távolságban van, a navigálás elindul. Ha a gépkocsi töltöttségi szintje túl alacsony, a rendszer felajánlja, hogy keres egy töltőállomást az útvonal mentén (gépkocsitól függően).

Megjegyzés: Az "IQ Routes™" statisztikai adatok alapján optimalizálja a menetidőt, illetve a napoknak és óráknak megfelelő átlagos forgalom alapján számítja ki az útvonalakat. A funkció be- vagy kikapcsolásáról tájékozódjon a "Navigációs beállítások" című részben.

A térkép aktualizálására szóló garancia

Az új gépkocsi átadását követően kb. 60 napon belül még ingyenesen frissítheti a térképet.

Ezen túl a frissítésekért fizetni kell. További információkért forduljon márkakereskedéshez.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

ÚTICÉL MEGADÁSA (5/5)



A kiválasztott útvonal összefoglalása

Az útvonal-tervezést követő összefoglalás az úti cél kiválasztása után jelenik meg.

A képernyőn két fül található:

- az "útvonal" fül **4** alatt az útvonal összefoglalása jelenik meg;
- A "Live" 5 fülön valós idejű forgalmi információk láthatók (előfizetéses).

Megjegyzés: érintse meg az egyik fület, ha szeretné megtekinteni a tartalmát.

Megjegyzés: a közlekedési információk forrását a multimédiás rendszer automatikusan választja ki (LIVE ha kért előfizetés).

Speciális funkciók elektromos járművekhez

Az útvonal megtehető szakasza zölden, feltöltés nélkül nem megtehető szakasza pedig pirosan jelenik meg a térképen.

Ha a gépkocsi töltöttségi szintje elegendő, az útvonalat jelző fülön **4** kockás zászló jelenik meg.

Ha a gépkocsi töltöttségi szintje nem elegendő, azt az útvonalat jelző fülön **4** kockás zászló, valamint piros alapon megjelenő villám jelzi.

HANGERŐ ÉS HANG



Hangerősség

A hangerő módosítása

A hangerő módosításához használja a multimédia rendszer hangerő-szabályzását a hangvezérlés közben vagy nyissa meg a "Rendszer" menüben a "Hangbeállítások", majd a "Hangerő" lehetőséget és állítsa be a hangerőket:

- főhangerő;
- szabad kéz;
- telefon csengőhang;
- navigáció;
- szintetikus hang;
- Park Assist;
- események.

Nyomja meg a "Befejezés" lehetőséget a hangerő-szintek mentéséhez.



Sebesség szerinti hangerőkorrekció;

Ez a funkció lehetővé teszi a multimédia rendszer automatikus hangerőszabályozását a jármű sebességének megfelelően.

Beállíthatja a érzékenységet a "+" és a "-" gombok segítségével.



Lejátszás

A hangos bemondást a navigációs rendszer hozza létre. Ennek segítségével a rendszer vezetés közben szóbeli utasításokat ad az Ön számára. Jelezheti az utcák irányát (például: forduljon jobbra), vagy a közlekedési táblák információit.

Megjegyzés: a beszédfelismerő funkció kizárólag hangos bemondással működik.

Rögzített emberi hangok

A rögzített emberi hangok színészek rögzített hangjai.

Megjegyzés: a rögzített emberi hangok kizárólag egyszerűsített navigációs információkat közölnek.



A rendszer lehetőséget ad szintetikus hang vagy rögzített emberi hang választására.

Ez a hang a szóbeli utasításhoz használatos.

A navigációs rendszer hangjának módosításához lépjen a főmenübe és válassza a "Navigáció", "Beállítások", majd a "Hang" lehetőséget.

Válasszon ki egy hangot a listából.

TÉRKÉP OLVASÁSA



A térkép jelmagyarázata

A Sebességkorlátozás jelzőtáblája (a kijelzett sebességérték a választott mértékegységtől függ). A mértékegységek kiválasztásával kapcsolatos további információkért tájékozódjon a "Rendszer beállításai" c. részben.

Megjegyzés: a sebességhatár átlépésekor a tábla piros színű lesz és villogni kezd.

- B Zoom, a kicsinyítés és nagyítás gombjainak megjelenítéséhez érintse meg a nagyítót.
- C Á következő főútvonal neve vagy információ a következő útirányt jelző tábláról, adott esetben.

- D Külső levegő-minőség.
- E Telefon-információk.
- F Külső hőmérséklet (időjárás-jelentés).
- G Aktuális óra.
- H Helyi menü.
- I Távolság a következő irányváltoztatásig és az irányváltoztatás jelölése / A navigációs hangüzenetek hangerejének beállítása.
- J Az audio rendszer információi.
- K Gépkocsi aktuális helyzete.
- L Vissza az előző oldalra.
- M Közlekedési információk sávja: az útvonalon előforduló események kijelzése, a közlekedési információk vételének jelzése, a forgalmat mutató térkép elérése.
- N Az útvonalra vonatkozó információk, úgymint az érkezés időpontja, a teljes hátralévő távolság és az úti cél elérhetősége (kockás zászló vagy kockás zászló piros alapon villámmal) / útvonal összefoglalása.
- O Iránytű/2D/3D mód.

Megjegyzés: A teljes navigációs oldal csak a(z) "Navigáció" fülről érhető el a főmenün keresztül.



A térkép színei

Módosíthatja a térkép színét: a főmenüben válassza a "Navigáció", "Beállítások" lehetőséget, majd nyomja meg a "Térképszínek módosítása" gombot.

Kartográfiai szimbólumok

A navigációs rendszer az érdekes pontok (ÉP) megjelenítésére különböző szimbólumokat **Q** alkalmaz.

Töltőállomás

(elektromos gépkocsi) A navigációs rendszer **P** szimbólumot használ a töltőállomások megjelenítésére.
NAVIGÁLÁS (1/4)



A sávok megjelenítése

Útelágazások megközelítésekor (jelentősebb utak esetén), a rendszer átválthat "Sávok képeinek megjelenítése" módba: egy 3D kép hozzávetőlegesen ábrázolja az elágazást egy navigációs nyíllal, valamint megjeleníti a jelzőtáblákat.

A sávok képeinek kikapcsolásáról tájékozódjon a "Navigációs beállítások" című fejezet "Részletes beállítások" című részében.



Navigációs képernyők

Útkereszteződés térképe

A navigálás során minden egyes irányváltoztatás előtt a rendszer fokozatosan ráközelít az útkereszteződésre.

Az automatikus zoomolás kikapcsolásáról tájékozódjon a "Részletes" c. fejezet "Navigációs beállítások" c. részében.

Navigációs hangüzenetek

A navigálás során minden egyes irányváltoztatás előtt a rendszer szóbeli utasításokat ad.

A navigációs hangüzenetek kikapcsolásáról tájékozódjon a "Navigációs beállítások" c. részben.



A navigációs rendszerrel kapcsolatos előírások

A vezetés során a navigációs rendszer használata nem

menti fel a gépkocsivezetőt a felelősség alól és nem csökkentheti az éberségét.

NAVIGÁLÁS (2/4)

Útvonal adatai

Ez a funkció lehetővé teszi az útvonal megjelenítését a navigálás előtt. Nyomja meg a(z) "+", majd a "Útvonal adatai" gombot célállomás megadása után.

A következő lehetőségek közül választhat:

- "Az utasítások megjelenítése";
- "Az útvonal térképének megjelenítése";
- "Az útvonal demojának megjelenítése";
- "Az útvonal összefoglalása";
- "Az úti cél megjelenítése";
- "A forgalom megjelenítése az útvonalon";



" Az utasítások megjelenítése"

Ez a funkció lehetővé teszi a részletes útvonal megjelenítését.

Megjelenik az útvonal részletes ismertetése:

- az irányváltoztatásokat jelölő nyíl;
- utak típusa;
- utak neve;
- az elágazásig hátralévő kilométerek.



"Az útvonal térképének megjelenítése"

Ez a funkció lehetővé teszi az útvonal térképének megjelenítését.



"Az útvonal demójának megjelenítése"

Ez a funkció lehetővé teszi az útvonal demonstrációjának megjelenítését.



"Az útvonal összefoglalása"

Ez a funkció lehetővé teszi a visszatérést az előző képernyőre. Megjelenik az utazási idő, a kilométerek és az úttípusok részletes bemutatása ("IQ Routes™" bekapcsolva/kikapcsolva).

Megjegyzés: az oldal navigációs térképről történő közvetlen eléréséhez érintse meg az útvonal információs blokkját.



"Az úticél megjelenítése"

Ez a funkció lehetővé teszi az irányváltoztatások megjelenítését egy kép formájában.



"Közlekedés megjelenítése az útvonalon"

Ez a funkció lehetővé teszi az útvonalon előforduló összes közlekedési probléma megjelenítését.

NAVIGÁLÁS (3/4)



Útvonal módosítása

Az útvonal módosításához a "Navigation" menüben, válassza a "Change route" lehetőséget, maid a felkínált lehetőségek közül valamelyiket.

A rendszer kiszámítja az útvonalat, figyelembe véve a kitérőt.

Megiegyzés: több útszakaszt is hozzáadhat az útvonalhoz.



A navigációs rendszerrel kapcsolatos előírások

A vezetés során a navigációs rendszer használata nem

menti fel a gépkocsivezetőt a felelősség alól és nem csökkentheti az éberségét.



"Alternatíva kiszámítása"

Válassza ezt a menüpontot a folvamatban lévő navigálás leállítása érdekében.

A navigáció ismételt elindításához válassza a(z) "Vezetés...", majd a(z) "Legutóbbi úti célok" lehetőséget.



Útvonal törlése"

Válassza ezt a menüpontot a folyamatban lévő navigálás leállítása érdekében.

A navigáció ismételt elindításához válassza a(z) "Vezetés...", majd a(z) "Legutóbbi úti célok" lehetőséget.



Válassza ezt a menüt, amennyiben úgy szeretné módosítani az útvonalat, hogy az keresztülhaladjon egy adott helyen, például, ha valakit fel kell vennie útközben. Az érinteni kívánt helyet az úticél megadásával azonos módon választhatja ki.

Ugvanazok közül választhat: "Pozíciók". "Elmentett pozíciók", "Point of interest" és "Mutatás térképen".

A rendszer kiszámítia az új útvonalat, amely az úticél elérése előtt áthalad a kiválasztott helven.

NAVIGÁLÁS (4/4)



Ezt a menüt abban az esetben válassza ki, ha a "Közlekedési információk" által nem jelzett útlezárást vagy közlekedési dugót észlel maga előtt.

Ezután ki kell választania a megkerülni kívánt útvonal hosszát.

Válasszon a következők közül: "100 méter", "500 méter", "2000 méter", "500 méter".

A rendszer átszámítja az útvonalat, elkerülve az útvonal megadott hosszúságú szakaszát.



"Avoid part of route"

Válassza ki ezt a menüt az útvonal egy részének módosítása érdekében. Ez az opció abban az esetben használható, ha az útvonal olyan utat vagy kereszteződést érint, amelyet el szeretne kerülni. Válassza ki az elkerülendő utat az útvonal útjainak listájából.



"Késlekedések minimalizálása"

Válassza ki ezt a menüt, ha azt szeretné hogy a rendszer a legfrissebb közlekedési információk alapján határozza meg az útvonalat.

EGY ÚTVONAL ELŐKÉSZÍTÉSE



Útvonalak

A navigációs rendszer használatával lehetőség van egy útvonal előzetes megjelenítésére.

Ehhez válasszon ki legalább három pontot: egy kiinduló pontot, egy vagy több közbeeső pontot, és egy érkezési pontot.

Például indulás előtt az utazáshoz szükséges idő meghatározásához vagy az útvonal előzetes megtekintése érdekében. Útvonal tervezése:

- a főmenüben válassza a "Navigáció", majd a(z) "Útvonaltervek" lehetőséget;
- válassza ki a kiindulási pontot, ugyanúgy, mint az úti cél megadása során;
- válasszon egy vagy több közbeeső pontot;
- válassza ki az érkezési pontot;
- A megadott útvonalat mentse el, majd kezdje meg az utat a(z) "+", majd a(z) "Go" megnyomásával. A rendszer kiszámítja az útvonalat és megjeleníti a részleteket.

FORGALMI INFORMÁCIÓK (1/3)



A forgalmi információk egy, a multimédiás rendszerhez elérhető szolgáltatás, ami naprakész információkat szolgáltat a legjobb helyi források segítségével.

A "Forgalom" szolgáltatás a TMC-adatokat használja, amelyekhez az FM hullámsávon fér hozzá.

A "TomTom Traffic" a LIVE szolgáltatásadatokat használja. Ezek a szolgáltatások a térképen pontok formájában jelzik az eseményeket. Lefedi a főútvonalakat, rendszeresen frissül.

Megjegyzés: a menü címe "Forgalom" vagy "TomTom Traffic" lehet.



A navigációs rendszerrel kapcsolatos előírások

A vezetés során a navigációs rendszer használata nem

menti fel a gépkocsivezetőt a felelősség alól és nem csökkentheti az éberségét.

A "Forgalmi Információk Szolgáltatás" funkciói

A "Forgalmi információk szolgáltatás" beállításainak megnyitásához a főmenüben nyomja meg a "Szolgáltatások", "Navigációs szolgáltatások", majd a "TomTom Traffic" lehetőséget.

"Késlekedések minimalizálása"

Válassza ki ezt az opciót az útvonal utolsó forgalmi információk alapján történő áttervezéséhez.

"Közúti információk bemondása"

Ez a menü lehetővé teszi a közúti információk hangos bemondásának bekapcsolását.

"Térkép megtekintése"

Ez a menü lehetővé teszi a térkép áttekintését, és megadja a forgalom állapotát az adott régióban. A térkép megnyitásához a főmenüben válassza ki a "Forgalmi információ szolgáltatás", majd a "Térkép megtekintése" lehetőséget.

Megjelenik a térkép, az utolsó keresett helyzettel. Részletesebb információkért a problémáról érintse meg a probléma ikonját.

"Közlekedési paraméterek"

Ebben a menüben megadhatja az Ön által használni kívánt alapértelmezett számítási módszert.

"A forgalom megjelenítése az útvonalon"

Ebben a menüben megtekintheti az útvonalon előforduló összes forgalmi problémát. Részletesebb információkért a problémáról érintse meg a probléma ikonját.

"TomTom Traffic" szolgáltatás

Ez a szolgáltatás a próbaidőszak alatt ingyenesen érhető el. Később az előfizetést meghosszabbíthatja. A "TomTom Traffic" szolgáltatás még gyakoribb (körülbelül 3 percenkénti) frissítéseket kínál, valamint magában foglalja a fő- és mellékútvonalakat is.

KÖZLEKEDÉSI INFORMÁCIÓK (2/3)



Közlekedési információk sávja

A közlekedési információk sávja a "Forgalmi Információk Szolgáltatás" részét képezi.

Vezetési módban a forgalmi információk oldalsó sávján megjelennek a megtett úttal kapcsolatos közlekedési információk.

A közlekedés megjelenítése

A navigációs rendszer jelzi a közlekedési problémákat:

- a térképen megjelenő szimbólumok segítségével (a szimbólumok listája a fejezet végén található);
- az útvonal újratervezésekor hangüzenetek használatával.

A "Közlekedési Információk Szolgáltatás" működési állapotának megfelelően a következő ikonok jelennek meg az oldalsó sávban:

- A Az útvonalon megnövekedett menetidővel kell számolni.
- **B** Ismeretlen vagy meghatározatlan helyzet.
- C Lassulás.
- D Forgalmi dugó.
- E Álló forgalom vagy lezárt útszakasz.
- F A következő problémáig fennmaradó távolság.

"Forgalmi preferenciák"

A menü megnyitásához a "Forgalmi Információk Szolgáltatás" menüben nyomja meg a "Közlekedési paraméterek" pontot.

A késések minden frissítés után automatikusan csökkenthetők.

A megfelelő beállítás kiválasztásához jelölje be a jobb oldalon a kívánt mezőt a középső érvényesítő gomb segítségével.

A kiválasztást követően válassza a(z) "Befejezés" opciót.



A navigációs rendszerrel kapcsolatos előírások

A vezetés során a navigációs rendszer használata nem

menti fel a gépkocsivezetőt a felelősség alól és nem csökkentheti az éberségét.

KÖZLEKEDÉSI INFORMÁCIÓK (3/3)

Szimbólum	Jelentés	Szimbólum	Jelentés
	Baleset		Jelentős eső
	Közlekedési dugó		Havazás
IIX I	Egy vagy több lezárt sáv	<u>and</u>	Erős szél, vihar
	Lezárt út		Köd
!	Közlekedési probléma		Jegesedés
K	Munkálatok		

TÉRKÉP MEGTEKINTÉSE



A térkép böngésző eléréséhez a főmenüben válassza a "Navigáció", majd a(z) "Térkép megtekintése" lehetőségeket. A térkép léptetéséhez használja a multimédia kijelzőt vagy a billentyűzetet, ha van a gépkocsiban.

Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

"+" helyi menü

Nyomja meg a "+" pontot a következő menük eléréséhez:

- "Használja ezt a helyet arra, hogy...";
- "Keresés";
- "Szerkesztés információk a térképen";
- "Pozició mentése";

"Használja ezt a helyet arra, hogy..."

A menü segítségével a kiválasztott helyzet a következőket teszi lehetővé:

- a térkép központosítását a gépkocsi pozíciójára;
- a térképen megadott pont felé történő navigálást;
- egy pont keresését a térképen;
- a térképen kijelölt pont hozzáadását a kedvencekhez;
- a térképen kijelölt pont hozzáadását az érdekes pontokhoz (ÉP);
- a gépkocsi helyzetének korrigálását.

"Keresés"

Ezzel a menüvel a térképet a következőkre lehet központosítani:

- az Ön otthona;
- egy elmentett cím;
- egy cím;
- egy korábbi úti cél;

- töltőállomás keresése;
- érdekes pont;
- az ön helyzete;
- egy földrajzi szélesség és hosszúság.

"Szerkesztés információk a térképen"

Ebben a menüben aktiválhatja/inaktiválhatja a térkép beállításait. például:

- közlekedési információk,
- nevek;
- érdekes pontok;
- elektromos gépkocsi töltőállomásai;
- műholdfelvétel háttérképként;
- GPS-koordináták GPS.

"Pozició mentése"

Ezzel a menüvel lehetséges a térképen kiválasztott hely hozzáadása az elmentett címhez.

Adjon a Kedvencnek könnyen megjegyezhető nevet. A navigációs rendszer mindig felajánl egy nevet, általában a kedvenc címét. Egy név megadásához kezdjen el gépelni a multimédiás képernyőn.

NAVIGÁCIÓS SZOLGÁLTATÁSOK (1/2)

A rendszer navigációs szolgáltatásokat kínál. Ezeket kiegészítheti előfizetős TomTom LIVE szolgáltatásokkal.

- A navigációs szolgáltatások a közlekedési információkat és a rögzített radarok helymeghatározását foglalják magukban (a helyi szabályozásnak megfelelően).
- LIVE szolgáltatások (előfizetett) forgalmi információkat, helyszínt, valamint a telepített/mobil sebességmérő berendezések és az időjárási frissítéseket tartalmazzák.

Megjegyzés: a "TomTom Traffic" szolgáltatás neve "Forgalom", ha a LIVE szolgáltatásokra vonatkozó előfizetést még nem aktiválták.

A LIVE szolgáltatásokra vonatkozóan próbaidőszakot biztosítunk. A próbaidőszak letelte után meghosszabbíthatja a LIVE szolgáltatásokra vonatkozó előfizetését online a www.myrenault.com honlapján.

A LIVE szolgáltatásokhoz való hozzáfé-

réshez érvényes előfizetés szükséges.

A LIVE szolgáltatások tartalma eltérő

A navigációs szolgáltatások elérése

A "Navigációs szolgáltatások" szolgáltatások eléréséhez:

- a főmenüben nyomja meg a "Navigáció" menüpontot;
- válassza ki a "Navigációs szolgáltatások" menüpontot.



"TomTom Traffic"

Tájékozódjon a "Közlekedési információk" c. részben.



Bizonyos országokban a radarfigyelmeztető opció letöltése és bekapcsolása törvénybe ütköző, szabálysértő tevékeny-

ség.



"Speed Cameras"

Ez a szolgáltatás valós időben jelzi a mobiltraffipaxok helyzetét, illetve tájékoztat a balesetveszélyes zónákról és a rögzített radarokról.

Érvényes LIVE-előfizetés esetén a rendszer automatikusan telepíti a radarok legújabb frissítéseit.

A "Speed Cameras" segítségével értesítéseket kaphat a mobil- és a rögzített radarokról egyaránt. Az információk valós időben érkeznek más felhasználók információi alapján.

A LIVE szolgáltatások "Speed Cameras" menüjében kikapcsolhatja ezt a funkciót.

Megjegyzés: a mobil traffipaxok információi azonnal elérhetővé válnak, amint a közösség egyik tagja elküldi azokat az adatbázisba.

Megjegyzés: országtól és helyi szabályozástól függően a radarokat nem lehet feltüntetni.

lehet

NAVIGÁCIÓS SZOLGÁLTATÁSOK (2/2)



"MyTomTom LIVE"

Ez a szolgáltatás lehetővé teszi, hogy lekérdezze az előfizetett szolgáltatások lejárati idejét.

A szolgáltatásokra vonatkozó előfizetés megújítható a R-LINK Store vagy a www. myrenault.com oldalakon keresztül, a kívánt szolgáltatás(ok) kiválasztása által.

Ehhez a szolgáltatáshoz szükséges egy működő e-mail cím megadása. Erre a címre fog ugyanis érkezni a kiválasztott szolgáltatások előfizetési feltételeiről tájékoztató üzenet. További információkkal kapcsolatban tájékozódjon az "Alkalmazások letöltése és telepítése" c. részben.

Megjegyzés: az Ön országában elérhető LIVE szolgáltatások megismeréséhez keresse fel márkakereskedését.



"Helyi időjárás"

Ez a szolgáltatás öt napra vonatkozó időjárás-előrejelzést biztosít az Ön által megjelölt helyre vonatkozóan.



A csatlakoztatott Services Z.E. szolgáltatások kizárólag elektromos gépkocsik esetén használhatók. További információkat a "Csatlakoztatott Services Z.E." részben talál.

CSATLAKOZTATOTT SERVICES Z.E. (1/2)



A kizárólag elektromos gépkocsikra fenntartott szolgáltatások lehetővé teszik a töltőcsatlakozók helyzetének azonosítását, az elérhetőség, valamint a töltőállomások specifikációjának megtekintését.

A gépkocsi fedélzeti és más, gépkocsin kívüli (mobiltelefon, internet) szolgáltatásait foglalják magukban.

Bővebb információk érdekében vegye fel a kapcsolatot a márkakereskedéssel.

A gépkocsiból

Az Ön R-LINK multimédia rendszere kompatibilis telefonjával, így alkalmas zenehallgatásra, a közlekedési információk valós idejű monitorozására, alkalmazások használatára, a névjegyek megjelenítésére és sok egyéb szolgáltatás alkalmazására...

Megjegyzés: bizonyos alkalmazások egyes modelleknél nem elérhetők. Bővebb információk érdekében vegye fel a kapcsolatot a márkakereskedéssel.



"Z.E. Trip"

Gépkocsija R-LINK multimédia rendszerének ez az alkalmazása a töltőcsatlakozók helyzetének azonosítására, az elérhetőség, valamint a töltőállomások specifikációjának megtekintésére használható. Lásd a "Töltőállomás" című részt.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

CSATLAKOZTATOTT SERVICES Z.E. (2/2)



Mobilalkalmazásával az alábbiakra van lehetősége:

- az akkumulátor állapotának ellenőrzése;
- töltés programozása;
- az előre beállított légkondicionálás indítása és programozása;
- elérhető töltőállomás keresése a közelben;
- útvonal tervezése az út menti töltőállomások azonosításával;
- és sok egyéb szolgáltatás...

Megjegyzés: a kompatibilis telefonokkal kapcsolatos további információkkal kapcsolatban forduljon egy márkaképviselethez, vagy látogassa meg a https://renaultconnect.renault.com weboldalt.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket. **Megjegyzés:** A töltés programozása csak a ZOE modelleknél érhető el, R-LINK multimédia rendszer felszereltséggel.

Az előre beállított légkondicionálás csak a KANGOO Z.E. modelleknél érhető el, R-LINK multimédia rendszer felszereltséggel.

További információért forduljon a legközelebbi márkaszervizhez, vagy tekintse meg a Renault Connect ajánlatát itt: https://renaultconnect.renault.com.



Az útmutatóban bemutatott képernyők nem jelentenek szerződéses kötelezettséget, és a telefon modelljétől és gyártmányától függően változhatnak.

AKKUMULÁTORTÖLTŐ ÁLLOMÁS (1/2)



"Töltőállomás" a navigációs rendszerből

A "Navigáció" menüben válassza a "Vezetés...", majd a "Töltőállomások" pontokat.

A menü a töltőállomás azonosítására, annak elérhetőségének és töltőállomások műszaki adatainak megtekintésére használható.



"Saját helyhez közel"

Ez az opció lehetővé teszi, hogy megtalálja az aktuális helyzetéhez közeli töltőállomásokat.



A meglátogatott városban lévő töltőállomások megtalálásához válassza ezt a szolgáltatást.



"Az otthon mellett"

Ez az opció megjeleníti az Ön lakóhelyéhez közeli töltőállomások listáját.



Az útvonalon,

Ezzel az opcióval meg lehet jeleníttetni az útvonal mentén használható töltőállomásokat.



Ez az opció az úti célhoz közeli töltőállomások listáját jeleníti meg.

"Legutóbbi töltőállomás"

Ez a lehetőség a legutóbb használt töltőállomás koordinátának visszakeresését teszi lehetővé.

Új töltőállomások rögzítése

Ha a gépkocsiját egy új töltőállomáson tölti fel, a töltőállomást automatikusan elmenti a rendszer.

Létre is hozhat saját töltőállomásokat és rendezheti is azokat a "Beállítások" menüben a "EV settings" menüpont kiválasztása után. Tájékozódjon a "Navigációs paraméterek" című részben.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

AKKUMULÁTORTÖLTŐ ÁLLOMÁS (2/2)



- "Z.E. Trip"
- A "Szolgáltatások" menüben válassza a "Z.E. Trip" pontot.

Ez alkalmazás kizárólag elektromos járművekhez használható, és a következők megtekintését teszi lehetővé:

- a tartózkodási helye vagy célállomása közelében található töltőállomások;
- az állomásonként előforduló töltőpontok száma;
- a csatlakozók elérhetőségi állapota (szabad/foglalt);
- az elérhető aljzatok vagy csatlakozók;
- a hozzáférési idők;
- a töltés elérhetőségének típusa (szabad/ előfizetéses);

és sok egyéb szolgáltatás...



Az első csatlakoztatáskor válassza ki a gépkocsira felszerelt kábeleket.

A (+) gomb segítségével jelenítse meg a különböző töltőaljzatokat a kiválasztás megkönnyítése érdekében.

A Z.E. Trip megkeresi a legközelebbi állomást, amely megfelel a töltőaljzatnak.

Különböző típusú információk jelennek meg:

- csatlakozók elérhetősége 1;
 - zöld pont: legalább egy csatlakozó elérhető;
 - piros pont: minden csatlakozó foglalt;

- fehér pont: nincs elérhető információ;
- kulcs: a csatlakozó eléréséhez Z.E.
 Pass előfizetés szükséges;
- töltési sebesség: normál, gyors, extra gyors.
- az állomás neve és címe 2;
- a 3 állomásig hátralévő távolság.
- A (+) gombbal 4 a következőket érheti el:
- csatlakozó(k) hozzáadása a kedvencekhez;
- keresés konfigurálása;
- csatlakozó(k) megjelenítése a térképen;
- az alkalmazás súgójának igénybevétele.

A "Célállomásnál" **5** gomb segítségével megtekintheti a töltőállomások listáját a jövőbeni célállomások közelében, valamint az egyes állomások részletes adatait (kompatibilitás gépkocsijával, navigáció az állomáshoz, csatlakozók típusai, töltési sebesség és nyitvatartási idő).

AUTONÓMIA

A megtehető távolság kijelzése kizárólag elektromos gépkocsik esetében lehetséges.

Az úticél elérhetősége

A térkép klasszikus kijelzése jelzi, ha az elektromos gépkocsija akkumulátorának töltöttsége elegendő-e az úti cél eléréséhez:

- kockás zászló: a gépkocsi elérheti az úti célt az akkumulátor aktuális töltöttségi szintjével;
- kockás zászló és piros alapon megjelenő villám: az akkumulátor lemerülésének elkerüléséhez fel kell keresnie egy töltőállomást.

Autonómia távolságban mérve

- Navigálás közben az útvonal összefoglalását mutató képernyőn: megnézheti az útvonal elérhető (zölddel jelölve) és nem elérhető (pirossal jelölve) szakaszait;
- navigálás használatán kívül a főmenüben az "elérhető szakasz" menün keresztül: a gépkocsi által megtehető távolság a gépkocsi körül kör alakban van illusztrálva.

Gyenge akkumulátorra való figyelmeztetés

Ha a gépkocsi töltöttségi szintje eléri a kritikus szintet a kijelző-egységen, a rendszer automatikusan felajánlja, hogy kiválaszt egy töltőállomást az Ön közvetlen közelében.

Gyenge akkumulátorra való figyelmeztetés kikapcsolása

Ez az opció lehetővé teszi a töltőállomás automatikus felajánlásának kikapcsolását az akkumulátor alacsony töltöttségi szintje esetén:

- majd a "Navigáció" menüben válassza a "Beállítások", és a "EV settings" lehetőséget.
- válassza ki a(z) "Disable low battery warning" lehetőséget.

Válassza ismét ezt az opciót, ha újra be szeretné kapcsolni az akkumulátor alacsony töltöttségi szintjére való figyelmeztetést.

Megjegyzés: ha a folyamatban lévő navigálás egy elérhető töltőállomást ad meg, az akkumulátor alacsony töltöttségi szintjére való figyelmeztetés nem kapcsolódik be.

MEMORIZÁLT CÍMEK HOZZÁADÁSA, KEZELÉSE



Memorizált címek elérése

A mentett cím megnyitásához a főmenüben nyomja meg a "Navigáció", majd "Vezetés…", majd "Elmentett pozíciók" gombot.

Korábbi úti cél címének memorizálása

- A "Vezetés…" menüben válassza a "Legutóbbi úti célok" lehetőséget.
- válassza ki a korábbi úti célt, amelyet memorizálni szeretne;
- nyomja meg a "+" lehetőséget a térkép képernyőjén, majd a "Pozició mentése" lehetőséget;
- adjon nevet egy címnek, majd nyomja meg a "Következő" lehetőséget;
- Ha a "Otthon" címe nincs elmentve, a rendszer megkérdezi, hogy a memorizált cím az Ön lakóhelye-e. Válaszoljon: "Igen" vagy "No". Egy üzenet megerősíti, hogy a cím memorizálásra került.
- Ha a "Otthon" címet regisztrálta, a rendszer felajánlja a cím kiválasztását.

Memorizált cím átnevezése

- A főmenüben nyomja meg a "Navigáció", majd a "Beállítások" és a "Elmentett pozíciók kezelése" lehetőséget;
- válassza ki az átnevezni kívánt memorizált címet;
- a képernyőn/térképen nyomja meg az "Átnevezés" pontot;
- adjon meg egy új nevet a mentett címhez, majd hagyja jóvá a "Következő" gombbal.

Memorizált cím törlése

- A "Elmentett pozíciók kezelése" menüben válassza ki a törölni kívánt mentett címet;
- a képernyőn/térképen nyomja meg a "Törlés" lehetőséget;
- egy üzenet felkéri, hogy erősítse meg a törlést – nyomja meg a "Igen" lehetőséget a jóváhagyáshoz vagy a "No" lehetőséget a visszalépéshez.

A NAVIGÁCIÓ BEÁLLÍTÁSAI (1/2)

A navigáció beállításainak elérése

A "Navigáció" menüben nvomia meg a "Beállítások" gombot, maid válassza ki a módosítani kívánt elemet

- "Szóbeli utasítások kikapcsolása":
- "Útvonal tervezése":
- "ÉP mutatása térképen":
- "ÉP-ok kezelése":
- "Hang":
- "EV settings";
- "Otthon pozíció beállítása":
- "Elmentett pozíciók kezelése":
- "Térképek váltása":
- "Térképszínek módosítása":
- "Autó szimbólum":
- "Előrehaladott" (Beállítások).



"Szóbeli utasítások kikapcsolása"

Ez a menü lehetővé teszi a navigációs hangüzenetek bekapcsolását vagy kikapcsolását.



Használia ezt a menüt az útvonal beállításainak megadásához:

Útvonal-típus

Válasszon az útvonal-típusok közül. Az ajánlott, útvonallal kapcsolatos szűrőkritérium a "Leggvorsabb útvonal".

Fizetőkapus autóutak

Fizetőkapus autóutakkal együtt (útdíj-fizetőhelvek vagy hasonló helvek).

Kompok

Kompokkal eqvütt (beleértve a vasúti kompokat is).

Telekocsi útvonalak

Azon sávokkal együtt, amelyeket az egynél több utas által igénybe vett járművek használnak

Burkolatlan utak

Burkolatlan utakkal eqvütt.



.. ÉP mutatása térképen"

Ez a menü lehetővé teszi érdekes pont (ÉP) kategóriák megjelenítését vagy elreitését a térképen.



"ÉP-ok kezelése"

Az érdekes pont (ÉP) egy szolgáltatás, létesítmény vagy turisztikai látványosság, amely egy adott hely közelében helyezkedik el (kiindulási pont. célváros. útvonal. stb.). Az érdekes pontok (ÉP) különböző kategóriákba vannak besorolva: éttermek. múzeumok. parkolók stb. Több lehetőség is rendelkezésre áll egy érdekes pont (ÉP) keresése érdekében:

- kategória szerint.

- a keresett érdekes pont (ÉP) neve szerint. Ez a menü lehetővé teszi érdekes pont (ÉP) kategóriák vagy érdekes pontok (ÉP) hozzáadását, módosítását vagy törlését,



Ez a menü lehetővé teszi a szintetikus vagy felvett hang kiválasztását.

"Hang"

A NAVIGÁCIÓ BEÁLLÍTÁSAI (2/2)



"EV settings"

Ennek a menünek a segítségével adja hozzá és kezelje saját töltőállomásait, valamint a rendszer által automatikusan érzékelteket, az alacsony akkumulátortöltöttségre figyelmeztetés letiltásához és válasszon egy tápkábelt.



"Térképszínek módosítása"

Ezzel a menüvel lehetséges a multimédia rendszer kijelzőjén megjelenített térkép színeinek módosítása. Újabb színeket is letölthet.



"Otthon pozíció beállítása"

Ez a menü lehetővé teszi a lakóhelye címének megadását vagy módosítását.



"Elmentett pozíciók kezelése"

Ez a menü lehetővé teszi a memorizált címek hozzáadását, törlését vagy átnevezését.



"Térképek váltása"

Ebben a menüben válthat a SD kártyára mentett térképek között.



"Autó szimbólum"

Ez a menü lehetővé teszi a gépkocsi 3D navigációs térképen megjelenő ikonjának módosítását.



"Előrehaladott"

Ezzel a menüvel a következő, részletes beállítások módosítása lehetséges:

- "Térképadatok";
- "Térképviselkedés";
- "Forgalmi forrás".



Ezzel a menüvel megjeleníthet vagy elrejthet részleteket, például a cím utcaszámát a neve elől, az utcaneveket, a jelenlegi utca után következő utca nevét, és a pillanatnyi utca nevét a térképen.



🚆 Térképviselkedés

Ebben a menüben megadhatja az alábbi tulajdonságokat:

- sávnézetek megjelenítése;
- a térkép elforgatásához az utazás irányába 2D üzemmódban;
- a 3D üzemmódra váltáshoz, amíg az utazás folyamatban van;
- az automatikus nagyítás aktiválásához 2D üzemmódban;
- az automatikus nagyítás aktiválásához 3D üzemmódban.



Forgalmi forrás

Ez a menü megjeleníti a különböző forgalmi információs szolgáltatásokat, amelyek navigációs rendszerén elérhetőek.

A RÁDIÓ HALLGATÁSA (1/5)



A rádió elérése

Multimédia előlap

A főmenüben nyomja meg a "Multimédia" majd a "Rádió" lehetőséget.

Rádió előlap / multimédia előlap

Az audio jelforrás kiválasztásához nyomja meg az előlapon megjelenő "Rádió" pontot.

Hullámsáv kiválasztása

Válassza ki a kívánt hullámsávot (AM, FM vagy DR) a(z) **1** megnyomásával:

- AM;
- FM;
- DR.

a kormánykerék alatti kapcsoló használatával is kiválaszthatja a hullámsávot (tájékozódjon a kapcsolók funkcióit leíró részben).

Egy FM vagy AM rádióállomás kiválasztása

Egy rádióállomás kiválasztása kétféle üzemmódban végezhető el.

A hullámsáv megadása után válassza ki a módot az **3**, **4** vagy **5** fülek megérintésével. Három keresési mód áll rendelkezésre:

- "Frekvencia" mód (3 fül);
- "Lista" mód (4 fül);
- "Preset" mód (5 fül).

A kormánykerék alatt található kapcsoló használatával is válthat üzemmódot.



"Preset" üzemmód

Ez a működési mód lehetővé teszi az előzőleg memorizált rádióállomások visszahívását (lásd a jelen fejezet "Egy rádióállomás memorizálása" részét).

Nyomja meg a **2** gombokat (1 - 6 számozás) a memorizált állomások kiválasztásához.

a kormánykerék alatti kapcsoló használatával is váltogathat a memorizált állomások között.

A RÁDIÓ HALLGATÁSA (2/5)



"Lista" üzemmód

Ebben az üzemmódban megjelenik az elérhető rádióállomások listája. Az állomások nevei ábécérendben jelennek meg (kizárólag az FM hullámsáv esetében).

Nyomja meg a **6** vagy a **7** lehetőséget az állomások végiggörgetéséhez, vagy csúsztassa az ujját a multimédia kijelzőjén. A lista frissítéséről táiékozódion a következő

oldalakon.

Azon rádióállomások esetén, amelyek nem használnakRDS rendszert, a rádióállomás neve nem jelenik meg a képernyőn. Kizárólag a frekvenciájuk van megadva, amely a lista elején helyezkedik el.



"Frekvencia" üzemmód

Ez a mód lehetővé teszi a rádióállomások kézi vagy automatikus keresését a kiválasztott frekvencia-tartomány pásztázásával. A frekvencia-tartomány pásztázásához:

- kézi üzemmódban frekvenciánként haladjon előre vagy visszafelé a(z) 9 vagy 11 gombok többszöri egymás után történő lenyomásával;
- automata üzemmódban (keresés) a következő vagy előző rádió-állomásig haladjon előre vagy visszafelé a(z) 8 vagy 12 gombok lenyomásával.
- a kívánt frekvencia megtalálásáig haladjon előre vagy visszafelé a *10* mutató kiválasztásával.



Egy rádióállomás kiválasztásához DR (földfelszíni digitális rádió)

Egy rádióállomás kiválasztása kétféle üzemmódban végezhető el.

A hullámsáv megadása után válassza ki a módot a(z) **15** vagy **16** fülek megérintésével.

Két keresési mód áll rendelkezésre:

- "Lista" mód (**15** fül);
- "Preset" mód (16 fül).

A kormánykerék alatt található kapcsoló használatával is válthat üzemmódot.

A RÁDIÓ HALLGATÁSA (3/5)

"Lista" üzemmód

Ebben az üzemmódban megjelenik az elérhető rádióállomások listája.

Nyomja meg a **13** vagy a **14** lehetőséget az állomások végiggörgetéséhez, vagy csúsztassa az ujját a multimédia kijelzőjén.

A lista frissítéséről tájékozódjon a következő oldalakon.

"Preset" üzemmód

Ez a működési mód lehetővé teszi az előzőleg memorizált rádióállomások visszahívását. További információkért tekintse meg az "Állomás mentése" részt a fejezetben. Nyomja meg az 1-6 számozott gombokat a

memorizált állomások kiválasztásához. a kormánykerék alatti kapcsoló használa-

tával is váltogathat a memorizált állomások között.

"+" helyi menü

FM vagy AM

A három mód egyikében nyomja meg a "+" pontot:

- a hangforrás átváltásához (rádió, USB, SD, stb.);
- rádió-állomás hozzáadásához a kedvencekhez;
- állomás tárolása előre beállítottként;
- szöveges információk kijelzése;
- az audio beállítások eléréséhez.

Rádióállomás memorizálása

"Frekvencia" vagy "Lista" módban nyomja meg a "+". majd a "Csatorna mentése" pontot.

A preset valamelyik gombját is megnyomhatja, amíg hangjelzést nem hall.

Egy hullámsávon belül 6 rádióállomás memorizálható.

Szöveges információk (Radio text)

Bizonyos FM rádióállomások szöveges információkat sugároznak az aktuálisan hallható programmal kapcsolatban (például egy dal címe).

Megjegyzés: ezek az információk kizárólag bizonyos rádió-állomások esetén állnak rendelkezésre.

DR (földfelszíni digitális rádió)

A három mód egyikében nyomja meg a "+" pontot:

- forrás módosítása (Rádió, USB, SD, stb.);
- Csatorna mentése ;
- radio text kijelzése;
- Digitális rádió szolgáltatások elérése;
- a beállítások eléréséhez.

Rádióállomás memorizálása

"Lista" módban nyomja meg a "+", majd a "Csatorna mentése" gombot.

Vagy tartsa lenyomva valamelyik előre beállított gombot, amíg sípolást nem hall.

6 rádióállomás memorizálható.

A RÁDIÓ HALLGATÁSA (4/5)

Szöveges információk (Radio text)

Bizonyos DR rádióállomások szöveges információkat sugároznak az aktuálisan hallható programmal kapcsolatban (például egy dal címe).

Megjegyzés: ezek az információk kizárólag bizonyos rádió-állomások esetén állnak rendelkezésre.

Digitális rádiószolgáltatások

A helyi menüben nyomja meg a "Digitális rádiószolgáltatások" opciót a következő szolgáltatások eléréséhez:

- "EPG";
- "Intellitext";
- "Diavetítés".

EPG (DR) műsor

Ha ez a funkció be van kapcsolva, az audiorendszer megjeleníti az állomáson az adott napon sugárzott rádióműsorokat.

Megjegyzés: ezek az információk csak a kiválasztott állomás következő három időintervallumára vonatkozóan állnak rendelkezésre.

Funkció Intellitext (DR)

Ez a funkció lehetővé teszi a rögzített rádiós szöveges információk elérését bizonyos állomásokon. Az aktualitások (üzleti világ, politika, egészség, időjárás, sporteredmények) megjelenítése érdekében a szöveg léptethető.

Diavetítés

Ez a funkció minden fényképet diavetítésben jelenít meg.

Rádió-beállítások

FΜ

A rádióbeállítások eléréséhez a három mód egyikében nyomja meg a "+", majd az "Autórádió" pontot a rádió beállítások menühöz. A rádió-beállításokon keresztül a következő elemek beállítása lehetséges:

- FM rádióállomás követése;
- a közúti információk bekapcsolása/kikapcsolása;
- a tematikus programkeresés bekapcsolása/kikapcsolása;
- a rádióállomások listájának frissítése.

FM rádióállomás követése (RDS-AF)

A(z) "FM" rádióállomások frekvenciája a földrajzi zónának megfelelően változhat.

Ha szeretné ugyanazt rádióállomást hallgatni, miközben áthalad több régión aktiválja a "RDS-AF" funkciót, ami engedélyezi az audio rendszer számára az automatikus frekvencia újrahangolást.

A RÁDIÓ HALLGATÁSA (5/5)

Megjegyzés: nem minden rádióállomás teszi lehetővé ezt a követést.

A nem megfelelő vételi feltételek a frekvenciák hibás átváltását eredményezhetik. Ebben az esetben kapcsolja ki a rádióállomás követését.

A funkció bekapcsolását/kikapcsolását lásd az "Audió beállítások" fejezetben.

Közúti információk (i Traffic)

Ha ez a funkció be van kapcsolva, az audiorendszer automatikusan abbahagyja a hangforrás lejátszását és megszólaltatja a közlekedési információkat, amikor bizonyos FM rádióállomások azokat sugározzák.

Tematikus programkeresés (PTY)

Ha ez a funkció be van kapcsolva, az audio rendszer megjeleníti az éppen sugárzott programtípust (hírek, sport stb.).

A rádióállomások listájának frissítése

A rádió-állomások listájának frissítéséhez válassza ezt a menüt.

DR (földfelszíni digitális rádió)

A rádióbeállítások eléréséhez a három mód egyikében nyomja meg a "+" pontot. A rádióbeállításokon keresztül a következő elemek beállítása lehetséges:

- "AF" (Alternatív frekvencia);
- "i-Traffic" (Forgalmi program);
- "PTY" (Program típusa);
- "Simulcast"
- "i-Announcement"
- "A lista frissítése" (DR).

DR rádióállomás követése (AF)

A(z) DR rádióállomás frekvenciája a földrajzi zónának megfelelően változhat. Ugyanazon rádióállomás menet közben történő folyamatos hallgatásához kapcsolja be az AF funkciót, így az audiorendszer automatikusan követi a állomásváltásokat.

Megjegyzés: nem minden rádióállomás teszi lehetővé ezt a követést.

A nem megfelelő vételi feltételek a frekvencia hibás átváltását eredményezhetik. Ebben az esetben kapcsolja ki a rádióállomás követését.

Közúti információk (i Traffic)

Ha ez a funkció be van kapcsolva, az audiorendszer automatikusan abbahagyja a hangforrás lejátszását és megszólaltatja a közlekedési információkat, amikor bizonyos DR rádióállomások azokat sugározzák.

Tematikus programkeresés (PTY)

Ha ez a funkció be van kapcsolva, az audio rendszer megjeleníti az éppen sugárzott programtípust (hírek, sport stb.).

Simulcast

Ez a funkció lehetővé teszi, hogy egy DR állomásról ugyanolyan FM váltson még a frekvenciajel elvesztésekor is.

i-Announcement

Ez a funkció lehetővé teszi az információk megjelenítését (időjárás, stb...).

A lista frissítése (DR)

Ez a funkció lehetővé teszi az összes azon a területen sugárzott állomás frissítését, ahol Ön tartózkodik.

MÉDIA



Hozzáférés a multimédiához

Ezzel a menüvel külső jelforrásról hallgathat zenét (audio CD, USB, SD kártva stb.).

A főmenüben nyomja meg a "Multimédia", majd a "Adathordozó" lehetőséget. Válassza ki a rendszerhez csatlakoztatott bemeneti ielforrást az audio fájlok eléréséhez a következő listából:

- CD audio⁻
- USB:
- SD kártva:
- kiegészítő csatlakozó:
- Bluetooth® csatlakozás

A mellékelt SD kártvát a multimédia rendszer nem ismeri fel zenelejátszásra alkalmas külső jelforrásként. Távolítsa el a mellékelt SD kártyát, és helyezzen be egy új. zenét tartalmazó SD kártyát. Külső SD kártya használatával nem lehet használni a navigációs rendszert.



A főmappából a következőkre van lehetősége:

- az audio fáilok közvetlen elérése:
- a mappák, zenék, műfajok, előadók, albumok és lejátszási listák elérése;
- a mappák és/vagy audio fáilok elérése.

Megjegyzés: csak a rendelkezésre álló forrásokból választhat. A nem elérhető források szürke színnel vannak ielölve.

Leiátszás

Az összes zeneszám egyszeri lejátszása vagy egyetlen zeneszám lejátszása között választhat

Zeneszám lejátszása közben lehetősége van[.]

- a pont 1 megnyomásával az előző zeneszám meghallgatására:
- a pont 2 megnyomásával a lejátszás megállítására:
- a pont 3 megnyomásával a következő zeneszám meghallgatására;
- a görgetősáv 4 megjelenítésére:
- a folvamatban lévő lejátszási lista elérésére 5
- új zenej válogatás létrehozására 6.

"+" helyi menü

Lejátszás közben a "+" helyi menü segítsédével a következőket teheti:

- a hangforrás átváltása:
- keressen egy új készüléket;
- a hang-paraméterek elérése.

FOTÓLEJÁTSZÓ



Fényképek elérése

A fotók eléréséhez a "Multimédia" menüben nyomja meg a "Képek" pontot, majd válassza ki a csatlakoztatott forrást (SD kártya vagy USB stb.). A rendszer két megjelenítési típust kínál:

- "az összes fotó lejátszása";
- egyetlen fotó megjelenítése.

Megjegyzés bizonyos formátumokat nem játszik le a rendszer.

A mappákon keresztüli lehetőségek

A mappák/fotók listájában nyomja meg a "+" pontot:

- a forrás módosításához;
- a fotóbeállítások elérése.

Megjegyzés: A kompatibilis fényképformátumokkal kapcsolatos további információkkal kapcsolatban forduljon egy Márkaképviselethez.

Fotók a nyaralásról.png



Lejátszás

Diavetítés vagy egyetlen fotó megjelenítése között választhat.

Egy adott fotó megjelenítése közben lehetősége van:

- a pont 1 megnyomásával az előző fotó megtekintésére;
- a pont 2 megnyomásával a következő fotó megtekintésére;

- a pont 3 megnyomásával a miniatűr és teljes képernyős megjelenítési módok közötti váltásra;
- a pont 4 megnyomásával újabb fotók kiválasztására.

"+" helyi menü

Fotó megtekintése/diavetítés közben nyomja meg a "+" pontot:

- a forrás módosításához;
- a fotóbeállítások elérése.

Fotó beállítások

A helyi menüben, használja a "Kép beállítások" lehetőséget:

- minden egyes diavetített fotó megjelenítési időtartamának módosítására;
- a megjelenítés típusának módosítására (normál vagy teljes képernyő).

A módosítások elmentéséhez nyomja meg a(z) "Befejezés" pontot.

Megjegyzés: alapértelmezetten a fotók normál módban jelennek meg.

A mellékelt SD kártyát a multimédia rendszer nem ismeri fel fényképes megtekintésére alkalmas külső jelforrásként. Távolítsa el a mellékelt SD kártyát, és helyezzen be egy új, fényképeket tartalmazó SD kártyát. Külső SD kártya használatával nem lehet használni a navigációs rendszert.

A fotók megjelenítése kizárólag álló gépkocsival hajtható végre.

VIDEÓ-LEJÁTSZÁS



Videók elérése

A videók eléréséhez a "Multimédia" menüben nyomja meg a "Videó" pontot, majd válassza ki a csatlakoztatott forrást (SD kártya, USB stb.). A rendszer két megjelenítési típust kínál:

- "az összes videó lejátszása";
- "egyetlen videó lejátszása".

Megjegyzés: bizonyos formátumokat nem játszik le a rendszer.

A mappákon keresztüli lehetőségek

A mappák/videók listájában nyomja meg a "+" pontot:

- a forrás módosításához;
- videó beállítások elérése.

Megjegyzés: A kompatibilis videoformátumokkal kapcsolatos további információkkal kapcsolatban forduljon egy Márkaképviselethez.



Lejátszás

Az összes videó egyszeri lejátszása vagy egyetlen videó lejátszása között választhat. Egyetlen videó lejátszása közben lehetősége van:

- a pont 1 megnyomásával az előző videó megtekintésére;
- a pont 2 megnyomásával a lejátszás megállítására;

- a pont 3 megnyomásával a következő videó megtekintésére;
- a görgetősáv 4 megjelenítésére;
- a videó teljes képernyős megjelenítésére 5;
- "Új választás" a videókat a 6 megnyomásával.

"+" helyi menü

Videó megtekintése közben nyomja meg a "+" pontot:

- a forrás módosításához;
- videó beállítások elérése.

Paraméterek

A paramétereken keresztül beállíthatja a megjelenítés típusát: normál (fél képernyős) vagy teljes képernyős megjelenítés.

A megerősítéshez nyomja meg a(z) "Befejezés" pontot.

Megjegyzés: alapértelmezetten a fotók normál módban jelennek meg.

A mellékelt SD kártyát a multimédia rendszer nem ismeri fel videó lejátszásra alkalmas külső jelforrásként. Távolítsa el a mellékelt SD kártyát, és helyezzen be egy új, videókat tartalmazó SD kártyát. Külső SD kártya használatával nem lehet használni a navigációs rendszert.

A videók lejátszása kizárólag álló gépkocsival hajtható végre.

A MULTIMÉDIA RENDSZER BEÁLLÍTÁSAI (1/2)



A multimédia rendszer beállításainak elérése

A "Multimédia" menüben nyomja meg a "Beállítások" gombot, majd válassza ki a módosítani kívánt elemet:

- "Hang";
- "Rádió";
- "Adathordozó"
- "Képek";
- "Videó".



Ez a menü lehetővé teszi különböző hangparaméterek beállítását:

- "Térbeállítások" a gépkocsi hangerőelosztásának szabályozásához;
- "Mély / magas", a magas és mély szint beállításához. Miután elvégezte a beállításokat, nyomja meg a "Befejezés" gombot a módosítások jóváhagyásához;
- "AGC Arkamys", a zeneszámok hangereje közti különbség kiegyenlítéséhez;
- "Bass Boost Arkamys", a mélyhang-erősítés ki- és bekapcsolásához.



Ez a menü lehetővé teszi a rádió paramétereinek beállítását:

- az alternatív frekvenciák keresésének bekapcsolása/kikapcsolása;
- A(z) i-trafic ki- és bekapcsolása;
- az adástípus szűrésének bekapcsolása/kikapcsolása,
- az elmentett rádió-állomások listájának frissítése.



"Adathordozó"

Ez a menü lehetővé teszi a multimédia rendszer paramétereinek beállítását:

- az album-borítók megjelenítésének bekapcsolása/kikapcsolása;
- Bluetooth® csatlakoztatott eszközök kezelése.

A MULTIMÉDIA RENDSZER BEÁLLÍTÁSAI (2/2)



Ez a menü lehetővé teszi a multimédia rendszer paramétereinek beállítását:

- minden egyes diavetített képhez való időzítés beállítása;
- a képekhez tartozó alapértelmezett nézet beállítása.



Ez a menü lehetővé teszi a videók megjelenítési beállításait:

- "Normál nézet";
- "Teljes képernyő".

MOBILTELEFON PÁROSÍTÁSA, LEVÁLASZTÁSA (1/2)



Telefon menü megnyitása

A főmenüben nyomja meg a "Telefon" menüpontot.

Megjegyzés: ha nincs telefon párosítva a rendszerhez, akkor csak ezt a részt tudja megnyitni: "Beállítások".

Az első telefon összepárosítása

A telefon R-Link navigációs berendezéshez való párosítása kétféleképpen történhet:

Az első párosítási mód a kiindulópontja a R-LINK

Hozza működésbe a Bluetooth® kapcsolatot és állítsa a telefon státuszát "látható"-ra.

A kompatibilis telefonok listájához tekintse meg a(z) https://renault-connect.renault.com oldalt.

	Készülékek kezelése
To us conn	e the device features, you must first set up a Bluetooth ection between your device and your R-Link.
	Do you want to do that now?
	Do you want to do that how?

A képernyőn megjelenő üzenet felajánlja az eszközök keresését.

Nyomja meg a(z) "Igen" pontot, a multimédia rendszer keresi a telefonokat.

Válassza ki a telefont a listából. Modelltől függően, és amennyiben a rendszer kéri Öntől,a multimédia rendszer összepárosításához adja meg a Bluetooth® kódot a telefonján, vagy erősítse meg az összepárosítási kérést. A telefon kérheti Öntől a kapcsolatok és a hívások naplójának megosztását. Engedélyezze az adatmegosztást, hogy az információk a multimédia rendszerben is megjelenjenek.

A második párosítási mód kiindulópontja a telefon

Hozza működésbe az R-LINK kapcsolatot a telefonján, és állítsa "látható" állapotúra.

Indítsa el a Bluetooth®-eszközök keresését a mobiltelefonján.

A telefonon megjelenő listából válassza a "Renault R-Link" lehetőséget.

MOBILTELEFON PÁROSÍTÁSA, LEVÁLASZTÁSA (2/2)

Új telefon összepárosítása

A telefonján hozza működésbe a Bluetooth® kapcsolatot.

A "Telefon" menüben nyomja meg a "Beállítások" pontot, majd a "Készülékek kezelése" opciót.

A "Készülékek kezelése" menüben található összepárosított telefonok listájában nyomja meg a "Készülék hozzáadása" lehetőséget az adott telefon listához való hozzáadásához.

Telefon eltávolítása

A főmenüben válassza ki a "Telefon" menüt, majd a "Beállítások", végül a "Készülékek kezelése" opciót.

A "Készülékek kezelése" menüben található összepárosított telefonok listájában nyomja meg a "Készülék(ek) törlése" pontot a helyi menüben. Válassza ki a multimédia rendszer képernyőjén azt a készüléket, amelynek a párosítását meg kívánja szüntetni, majd nyomja meg a "Törlés" pontot.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

MOBILTELEFON CSATLAKOZTATÁSA, KAPCSOLAT BONTÁSA

Megismertetett telefon csatlakoztatása

Egyetlen telefon sem csatlakoztatható a telefon-kihangosító rendszerhez előzetes megismertetés nélkül. Lásd a "Telefon párosítása,leválasztása" fejezet "Telefon párosítása" bekezdését.

Az összes funkció elérése érdekében a telefonját csatlakoztatni kell a telefonkihangosító rendszerhez.



Automatikus csatlakozás

A gyújtás bekapcsolása után a telefon-kihangosító rendszer megkeresi a közelben lévő összepárosított telefonokat (ha a Bluetooth® kapcsolat aktiválva van).

A keresés a legutoljára összepárosított telefonnal kezdődik.

Megjegyzés: Ajánlott az automatikus eszközfelismerés engedélyezése.

Manuális csatlakozás (a csatlakoztatott telefon cseréje)

A "Telefon" menüben válassza a "Beállítások", majd a "Készülékek kezelése" lehetőségeket. Láthatja a már megismertetett telefonok listáját.

Válassza ki a listából a csatlakoztatni kívánt telefont, majd válassza a "Készülék hozzáadása" lehetőséget.

Egy telefon leválasztása

A "Telefon" menüben válassza a "Beállítások", majd a "Készülékek kezelése" lehetőségeket.

Válassza ki a telefont a leválasztandó telefonok listájából.

A telefon kikapcsolása a telefon leválasztását is eredményezi.

Megjegyzés: ha a telefon leválasztás közben folyamatban van egy beszélgetés, a kommunikáció automatikusan átkerül a telefonra.

A TELEFON TELEFONKÖNYVÉNEK KEZELÉSE



A telefon telefonkönyvének letöltése

Alapértelmezetten a telefon összepárosításakor és csatlakoztatásakor a kapcsolatok szinkronizálása automatikus. A multimédia rendszer figyelmezteti Önt, hogy a mobileszköz adatok frissülni fognak a szinkronizálás befejeződése után.

Az automatikus szinkronizálás kikapcsolásához tájékozódjon a dokumentum "Telefon beállításai" c. részében.

A rendszer memóriájának elérése korlátozott, és lehetséges, hogy nem lehet importálni az összes kapcsolatot a telefonról. **Megjegyzés:** a telefon SIM kártyájára SIM mentett kapcsolatok nem érhetők el. Csak a telefonon elmentett kapcsolatok láthatók.

Megjegyzés: a telefonkönyv multimédia rendszeren keresztül történő eléréséhez a telefonján bele kell, hogy egyezzen az adatmegosztásba. Tájékozódjon a "Telefon párosítása, leválasztása" c. részben és a telefon útmutatójában.



A telefonkönyv frissítése

A telefonjában tárolt kapcsolatokat a telefon-kihangosító rendszer telefonkönyvében manuálisan is frissítheti, a Bluetooth® kapcsolaton keresztül (ha a telefon ezt lehetővé teszi).

A(z) "Telefon" menüben válassza a(z) "Telefonkönyv", majd a(z) "+" menüt és nyomja meg: "Telefonadatok frissítése".

Kapcsolat hozzáadása a Kedvencek laphoz

A(z) "Telefon" menüben válassza a(z) "Telefonkönyv" lehetőséget, majd a hozzáadni kívánt kapcsolatot a multimédiás képernyőn. Majd nyomja meg a(z) "+" menüt és a(z) "Hozzáadás a kedvencekhez" lehetőséget.

Megjegyzés: a kezdőképernyőn nyomja meg a(z) "Kedvencek" gombot a kedvenc számok megnyitásához.

Diszkréció

A telefon-kihangosító rendszer tárolja a memóriájában az egyes telefonokhoz tartozó kapcsolatok listáját.

A diszkréció biztosítása érdekében a letöltött telefonkönyvek csak akkor láthatók, amikor a megfelelő telefon csatlakoztatva van a rendszerhez.

HÍVÁS INDÍTÁSA, FOGADÁSA (1/2)



A "Telefon" menüből hívást indíthat a következők kiválasztásával:

- kapcsolat a telefonkönyvből;
- telefonszám a híváselőzményekből;
- szám tárcsázása a billentyűzet használatával.

Megjegyzés: a kezdőképernyőn nyomja meg a(z) "Kedvencek" lehetőséget a kedvenc számok megnyitásához.

Megjegyzés: biztonsági okokból használja inkább a beszédfelismerő rendszert ((^f. Tájékozódjon a "Hangvezérlés használata" c. részben.



Hívás indítása a telefonkönyvből

Ha a telefon csatlakozott a rendszerhez, nyomja meg a "Telefon" menüt majd a "Telefonkönyv" gombot.

Válassza ki a kapcsolatot (ha a kapcsolathoz több telefonszám is hozzá van rendelve, a rendszer kéri a megfelelő szám kiválasztását), a hívás automatikusan indul a kapcsolathoz tartozó telefonszám megnyomásával.



Hívás indítása az előzményekből

Ha a telefon csatlakozott a rendszerhez, nyomja meg a "Telefon" menüt majd a "Hívásnapló" gombot. Hívásnapló Keresés Caroline Felini 06 87 65 43 21 22:15 Beniamin Legrand 06 12 34 56 78 16:32 Beniamin Legrand 06 12 34 56 78 13:37 Simoes de Almeida 06 58 36 90 14 11:08 Daisv Wiston 06 56 78 90 12 8:58 Összes 🔮 ×

Nyomja meg a négy fül egyikét, majd válassza ki a kapcsolatot/telefonszámot a hívás indításához.

HÍVÁS INDÍTÁSA, FOGADÁSA (2/2)





Hívás indítása telefonszám megadásával

Ha a telefon csatlakozott a rendszerhez, nyomja meg a "Telefon" menüt majd a "Szám tárcsázása" gombot.

Tárcsázza a telefonszámát a digitális billentyűzeten, majd nyomja meg a "Hívás" lehetőséget.

Hívás fogadása

Hívás beérkezésekor megjelenik a hívásfogadás képernyője, melyen a hívó féllel kapcsolatos információk láthatók:

- kapcsolat neve (ha a szám szerepel a telefonkönyvben vagy a kedvenc számok listájában);
- hívó fél telefonszáma (ha a szám nem szerepel a telefonkönyvben);
- "ismeretlen szám" (ha a szám nem jeleníthető meg).

Hívás fogadása

Hívás fogadásához nyomja meg: "Felvesz".

Hívás befejezéséhez nyomja meg: "Hívás befejezése".

a kormánykerék alatti kapcsoló használatával is lehetséges hívások fogadása és bontása.

Hívás elutasítása

Bejövő hívás elutasításához nyomja meg a "Elutasít" lehetőséget, a telefonáló a hangpostára kerül átirányításra.

Hívás-várakoztatás

Tájékozódjon a "Kommunikáció közben" című részben.



A hangpostafiók használata

Ha a telefon csatlakozott a rendszerhez, nyomja meg a "Telefon" menüt majd a "Hangposta konfigurálása" gombot.

A hangpostafiók konfigurálása

Ha a hangpostafiók nincs konfigurálva, megjelenik a konfigurációs képernyő. Adja meg a szolgáltató által rendelkezésre bocsájtott hangpostafiók telefonszámát.

A hangposta felhívása

Ha a telefon csatlakozott a rendszerhez, nyomja meg a "Telefon" menüt majd a "Hangposta konfigurálása" gombot. A rendszer felhívja a konfigurálásra került hangpostafiókot.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

HÍVÁSELŐZMÉNYEK



A híváselőzmények elérése

Ha a telefon csatlakozott a rendszerhez, nyomja meg a "Telefon" menüt majd a "Hívásnapló" gombot.

A hívások naplója négy fülbe rendezi a hívásokat:

- 7 Minden hívás (bejövő, kimenő, nem fogadott);
- 6 bejövő hívások;
- 5 nem fogadott hívások;
- 4 kimenő hívások.

A kapcsolatok minden listában az újabbaktól a régebbiek felé haladva helyezkednek el.



Léptetés a hívások naplójában

Nyomja meg a fület, hogy láthassa a tartalmát.

Nyomja meg a "Fel" **2** és "Le" **3** gombokat a híváslista görgetéséhez.

Kereshet a kapcsolatok között a "Keresés" gomb megnyomásával **1**. Ha a kapcsolathoz több telefonszám is hozzá van rendelve, ki kell választani a hívni kívánt számot. A kapcsolat kiválasztása után a hívás automatikusan elindul. A hívások naplójában érintse meg az adott elemet a hozzá tartozó kapcsolat felhívásához.

További információkért az országgal kapcsolatban tekintse meg a "Hívás indítása és fogadása" fejezetet.

A hívások naplójának frissítése

Nyomja meg a "+" pontot, majd válassza a "Telefon adatainak frissítése" lehetőséget. Üzenetet kap az adatok frissítéséről.
KOMMUNIKÁCIÓ KÖZBEN



Kommunikáció közben a következőket teheti:

- a hangerő beállításához használja a gépkocsi kormánykereke alatti kapcsoló gombjait;
- beszélgetés befejezése a "Hívás befejezése" vagy a kormányoszlopon található gombok megnyomásával;

- várakoztathat egy hívást a "+" gomb majd a "Várakoztatás" lehetőség kiválasztásával. Hívás várakoztatásához nyomja meg: "Folytatás";
- fogadja a hívást telefonon a "+" gomb megnyomásával, majd a "Kézi beszélő" lehetőség kiválasztásával.

Megjegyzés: bizonyos telefonok megszakítják a kapcsolatot a rendszerrel a hívás átirányítása esetén.

Telefonálás közben visszaléphet a többi rendszerfunkció közé (navigáció, stb.):

 a gomb megnyomásával visszalép az előző menübe,

vagy

 a gomb megnyomásával visszalép az előző menübe, majd "NAV".

További információkért tekintse meg a "Kezelőszervek bemutatása" fejezetet.

A TELEFON BEÁLLÍTÁSAI



A telefon beállításainak elérése

A "Telefon" menüben válassza a "Beállítások" lehetőséget.

A rendszer a következő lehetőségeket ajánlja fel:

- "Készülékek kezelése";
- "Hangerő";
- "Hangposta konfigurálása";
- "Bluetooth aktiválása";
- "Telefonadatok automatikus letöltése".

Beállítások	
Készülékek kezelése	
Hangerő	
Hangposta konfigurálása	
Bluetooth aktiválása	N
Telefonadatok automatikus letöltése	V
← Befejezés	+

"Készülékek kezelése"

Tájékozódjon a "Telefon összepárosítása/leválasztása" c. részben.

"Hangerő"

Ez az opció lehetővé teszi a telefon-kihangosító rendszer és a csengőhang hangerejének beállítását.

"Hangposta konfigurálása"

Tájékozódjon a "Hívás indítása, fogadása" fejezet "Hangpostafiók konfigurálása" c. részében.

"Bluetooth aktiválása"

Jelölje ki ezt az opciót a telefon-kihangosító rendszer Bluetooth® kapcsolatának aktiválása vagy a kapcsolat bontása érdekében.

"Telefonadatok automatikus letöltése"

Jelölje ki ezt az opciót a telefon adatai multimédia rendszerbe való automatikus letöltésének be- vagy kikapcsolása érdekében.

DRIVING ECO



Driving Eco menü megnyitása

A főmenüben nyomja meg a "Jármű", majd a "Driving Eco" lehetőséget.

A "Driving Eco" menü a következő információk elérését teszi lehetővé:

- "Útvonal statisztika";
- "Kedvenc útvonalaim";
- "Eco-tanácsok".



"Útvonal statisztika"

Ez a menü lehetővé teszi a legutóbbi útvonal során elmentett adatok megjelenítését:

- "Átlagfogyasztás";
- "Átlagsebesség";
- "Összes fogyasztás";
- "Megtakarított energia" vagy megtett távolság;
- "Átlagos energiatakarékos teljesítmény";
- "Felkészülés fékezésre";
- "Képes kezelni a gépkocsi sebességét".

Az adatok rögzítéséhez nyomja meg a(z) "Mentés" pontot, majd válassza ki az útvonal típusát a következő listából:

- "Otthon-Munkahely";
- "Nyaralási";
- "Hétvégi";
- "Turisztikai";
- "Privát".

Az adatok visszaállításához nyomja meg a(z) "Visszaállítás" pontot. Üzenet kéri az adatok visszaállításának érvényesítését. Érintse meg a(z) "Igen" pontot az érvényesítéshez vagy a "No" pontot a visszavonáshoz. *****

"Kedvenc útvonalaim"

Referencia útvonal elmentése után (tájékozódjon a(z) "Útvonal statisztika" című részben), a menü megjeleníti a vezetési stílus változásait az alábbi kategóriákban:

- "Legutóbbi mentett út";
- "Otthon-Munkahely";
- "Nyaralási";
- "Hétvégi";
- "Turisztikai";
- "Privát".



"Eco-tanácsok"

Ez a menü értékeli az Ön vezetési stílusát és, szükség szerint, a legmegfelelőbb tanácsokkal szolgál a fogyasztás csökkentése érdekében.

A menü eléréséhez nyomja meg a(z) "Ecotanácsok" pontot, és olvassa el figyelmesen a tanácsokat, a léptető nyilak segítségével léptessen az oldalak között.

PARKOLÁST SEGÍTŐ RENDSZER, TOLATÓKAMERA (1/2)



Parkolást segítő rendszerek

Bekapcsolás/kikapcsolás

A multimédiás kijelzőn aktiválhatja vagy deaktiválhatja parkolást segítő rendszert.

A főmenüben nyomja meg a "Jármű", "Beállítások", "Akadályérzékelés", lehetőséget, majd válassza ki a segéd funkció(ka)t amelyeket aktiválni vagy inaktiválni akar az alábbiak közül:

- "Első parkolás segéd";
- "Rear park assist";
- "Párhuzamos parkolási segéd".

Mentse el és érvényesítse a választását a "Befejezés" gomb megnyomásával.

A hangerő beállítása

A "Jármű" menüben válassza a "Beállítások" lehetőséget, majd nyomja meg a "Akadályérzékelés", "Hangerő" és állítsa be a parkolást segítő rendszer hangerejét a "-" **1** vagy "+" **2** megnyomásával.

Mentse el és érvényesítse a választását a "Befejezés" gomb megnyomásával.



Tolatókamera

Beállítások

A "Beállítások" menüben válassza a "Akadályérzékelés", majd a "Hátsó kamera nézetbeállításai" lehetőségeket. Ebben a menüben lehetősége van:

- a tolatókamera be- és kikapcsolására;
- különböző (fix és mozgó) vezetőelemek be- és kikapcsolására;

Mentse el és érvényesítse a választását a "Befejezés" gomb megnyomásával.

További információkért a tolatókameráról tájékozódjon a gépkocsi kezelési útmutatójában.

PARKOLÁST SEGÍTŐ RENDSZER, TOLATÓKAMERA (2/2)

A képernyő beállítása

A "Jármű" menüben válassza a "Beállítások" lehetőséget, nyomja meg a(z) "Hátsó kamera nézet" pontot, majd állítsa be a következő paramétereket:

- fényerősség;
- szín;
- kontraszt.

Mentse el és érvényesítse a választását a "Done" gomb megnyomásával.



"Parkolássegítő rendszer"

Ez a menü lehetővé teszi az alapértelmezett parkolási művelet beállítását a következő lehetőségek közül:

- "Párhuzamos";
- "Merőleges";
- "Ferde".

A "Parkolássegítő rendszer" funkcióról további információk a gépkocsi használati útmutatójában találhatók.

ELEKTROMOS GÉPKOCSI (1/2)



Nyissa meg a Elektromos jármű menüt

A főmenüben nyomja meg a "Jármű" majd a "Elektromos jármű" lehetőséget.

Ez a menü az alábbi információkat tartalmazza az elektromos gépkocsikról:

- "Energiaáramlás";
- "Fogyasztási informació";
- "Feltöltés ütemezése";
- "Előfűtés / előhűtés".







"Energiaáramlás"

Ez a menü lehetővé teszi egy ábra megjelenítését a gépkocsiról és jelzi azokat az időpontokat, amikor a gépkocsi energiát fogyaszt vagy táplál vissza a vontató akkumulátor feltöltése érdekében.



"Fogyasztási informació"

Ezzel a menüvel megjeleníthet egy olyan diagramot, ami ábrázolja azokat a pontokat, ahol a gépkocsi energiát fogyaszt (amikor a gépkocsi energiát fogyaszt vagy visszatáplál a meghajtó akkumulátorba) és összehasonlíthatja az eltelt tizenöt perc alatt megtett úttal.

A képernyő jobb oldalán a következők jelennek meg:

- 1 a fogyasztott energia mennyisége;
- 2 a kiegészítő berendezések fogyasztása (légkondicionáló, rádió, stb.);
- **3** a visszatáplált energia mennyisége.

ELEKTROMOS GÉPKOCSI(2/2)









"Feltöltés ütemezése"

Ez a menü lehetővé teszi a feltöltés kezdeti időpontjának beállítását.

A következők közül választhat:

- azonnali feltöltés;
- feltöltés naponta;
- feltöltés hetente.

Megjegyzés: a feltöltés akkor kezdődik el a beállított időpontban, ha a motor nem jár és a gépkocsi csatlakoztatva van egy áramforráshoz (előfizetés szükséges).

A töltés programozásának módosításához (hetek szerint felosztva) nyomja meg a "Módosít" gombot a "Naptár" lehetőség alatt. Nyomja meg a "Töltési ütemezés hozzáadása" lehetőséget és az ablak megnyílik, itt beállíthatja a töltés kezdeti és befejezési időpontját.

Hagyja jóvá a választást a "Befejezés" gombbal.



```
"Előfűtés / előhűtés"
```

Ez a menü lehetővé teszi:

- az előre beállított légkondicionálás kikapcsolását;
- az előre beállított légkondicionálás kezdeti időpontjának meghatározását.

A be- vagy kikapcsoláshoz nyomja meg az egyik gombot.

Két levegő-előkondicionálási időt adhat meg. A kezdés időpontjának megadásához nyomja meg a "Módosít" gombot.

Állítsa be az időpontot és a befejezéshez nyomja meg a(z) "Befejezés" pontot.

TAKE CARE (1/2)



Nyissa meg a "TAKE CARE" menüt.

lonizáló berendezés és egy külön rendszer szolgál a külső levegő minőségének ellenőrzésére.



"lonizáló"

Az ionizáló berendezés kétféle üzemmódban is használható:

- "Tisztító": csökkenti a levegőben a baktériumok és allergén részecskék mennyiségét;
- "Relax": Egészséges és nyugtató légkört hoz létre vezetéshez, ion-emisszió segítségével;
- "Off" (Emisszió leállítása).

Miután kiválasztotta a módot, automatikusan leáll harminc perc múlva. A(z) "lonizáló indítása a jármű minden indításakor" lehetőség kijelölésével be-/kikapcsolhatja a berendezés automatikus indítását. Választása megerősítéséhez nyomja meg a(z) "Befejezés" pontot.

TAKE CARE (2/2)



"Outside air quality"

Ez a menü megmutatja a levegőminőséget ábrázoló grafikont.

A diagram alapján megbecsülhető a külső levegő minősége a használatot megelőző 15 percben.

A három piktogram a minőségi szintet jelzi (a legtisztább levegőtől kezdve a legszennyezettebb levegőig):







Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

FEDÉLZETI SZÁMÍTÓGÉP/GÉPKOCSI BEÁLLÍTÁSAI





Onboard computer

A "Jármű" menüben válassza a(z) "Onboard computer" lehetőséget az alapértelmezett értékek legutóbbi visszaállítása óta rendelkezésre álló következő információk eléréséhez:

- a számítások kezdeti időpontja;
- az összes megtett távolság;
- átlagsebesség;
- átlagfogyasztás;
- összes üzemanyag- és energia-fogyasztás.

A fedélzeti számítógép és a kijelző-egység információinak alapértékre állításához nyomja meg a(z) "Visszaállítás" pontot, és érvényesítse a(z) "Igen" pont megnyomásával.



Beállítások

A "Jármű" menüben válassza a "Beállítások" pontot. A felszereltségtől függően a következő beállítások érhetők el:

- parkolást segítő rendszerek;
- a holttérfigyelő rendszer be- és kikapcsolása a visszapillantó tükrökön;
- sávelhagyásra való figyelmeztetés;
- a visszapillantó tükrök automatikus behajtása a gépkocsi központi zárásakor;
- az ajtók automatikus központi zárása vagy nyitása menet közben;
- a hátsó ablaktörlő be- és kikapcsolása hátramenetbe váltáskor;
- a nappali világítás be- és kikapcsolása;

Beállítások		
Akadályérzékelés		
Holttér-figyelő	Ì	
Sávelhagyás jelző		
Automatikusan zárodó ajtók (menet közben)		z
Hátsó ablaktörlő automatikus indítása hátramenet esetén		
← Befejezés		+

- a vezetőoldali ajtózár nyitása valamelyik ajtó nyitásakor;
- a könnyű hozzáférés be- és kikapcsolása, amikor be- vagy kiszáll a gépkocsiból;
- a vezetési stílus kijelzőjének kijelzőegységen történő beállítása;
- a kijelzőegység kikapcsolódása töltés közben;
- a(z) Driving Eco útvonal terv be- és kikapcsolása;
- a távolsági fényszórók automatikus világításának be- és kikapcsolása.

A SZOLGÁLTATÁSOK MENÜ (1/2) BEMUTATÁSA



Nyissa meg a "Saját szolgáltatások" menüt.

A főmenüben nyomja meg a "Saját szolgáltatások" menüpontot.

A "Saját szolgáltatások" menün keresztül a következő pontok érhetők el:

- "R-LINK Store";
- "Navigációs szolgáltatások";
- "Beállítások";
- "E-vezetés R-LINK";
- "E-mail";
- "Felhasználói profil";
- "Renault Segítségnyújtás";
- az Ön alkalmazásai.

Bizonyos szolgáltatások díjmentesen érhetőek el a próbaidőszakban, amely után az előfizetés meghosszabbítása az R-LINK store vagy a www.myrenault.com oldalakon keresztül elérhető.

A "+" felugró menü segítségével az alábbi funkciók érhetők el:

- "Alkalmazás hozzáadása";
- "Frissítések keresése";
- "Beállítások".



A "R-LINK Store" bemutatása

Az R-LINK Store a multimédia rendszer alkalmazásokat árusító üzlete, melynek segítségével Ön egy biztonságos online rendszeren keresztül vásárolhat alkalmazásokat vagy előfizetéseket szolgáltatásokra.

További információkért tájékozódjon az "Alkalmazások letöltése és telepítése az R-LINK Store-on keresztül" c. részben.



"Navigációs szolgáltatások"

Tájékozódjon a "Navigációs szolgáltatások" c. részben.



"Beállítások"

Ez a menü az alkalmazás- és összekapcsolhatóság-kezelési eszközöket foglalja magában. További információkért tájékozódjon a "Szolgáltatások beállításai" című részben.

A SZOLGÁLTATÁSOK MENÜ (2/2) BEMUTATÁSA



"E-vezetés R-LINK"

Ez a menü az összes utasítást magába foglalja. Ezek a multimédia rendszerből olvashatók le.



"Renault Assistance"

Ez a menü hozzáférést az a Renault assistance lehetőséghez.



Ez a menü lehetővé teszi, hogy megtekinthesse az e-mail üzeneteket, csak álló helyzetben lévő gépkocsival.



"Felhasználói profil"

Ez a menü lehetővé teszi a felhasználói profil személyre szabását.

ALKALMAZÁSOK TELEPÍTÉSE EZZEL: R-LINK STORE (1/6)

R-LINK Store

Az R-Link Store olyan online üzlet, amelyen keresztül alkalmazások, szolgáltatások és tartalmak vásárolhatók. Az R-LINK Store a multimédia rendszeren keresztül közvetlenül vagy bármely internetre csatlakoztatott számítógép segítségével is elérhető.

Telepítenie kell az R-LINK Toolbox szoftvert a számítógépére, hogy alkalmazásokat és térképfrissítéseket tölthessen le az SD-kártyára. Lásd a fejezet "Alkalmazások letöltése és telepítése számítógépről" c. részében.

Megjegyzés: bizonyos termékek kizárólag internethez csatlakoztatott számítógépen keresztül vásárolhatók meg az R-LINK Store segítségével. Ebben az esetben erre üzenet figyelmeztet. Lásd a fejezet "Alkalmazások letöltése és telepítése számítógépről" c. részében.

Megjegyzés: Bizonyos alkalmazások fizetősek. További információkért tekintse meg az általános értékesítési feltételeket.

Ŵ	R-Link Store	17	3	atl ×	15:09
COTC	Pack Coyote Renault				\$
0	Pack Digital Renault				
	Reader Renault				
÷	Válogatás Le Zá	gjobb alkalma- sok	Kateg	óriák	+

Alkalmazás letöltése és telepítése a gépkocsiról

A főmenüben nyomja meg a "Szolgáltatások" majd a "R-LINK Store" lehetőséget. Az elérhető alkalmazások és szolgáltatások három fülre oszlanak:

- "Válogatás" egy válogatás az alkalmazásokból;
- "Legnépszerűbb alkalmazások" az alkalmazásokat népszerűségük szerint sorolja be;
- "Kategóriák" témakörök szerint jeleníti meg az alkalmazásokat (szórakoztatás, térképek, stb.)

Az alkalmazás bemutatásához válassza ki az adott alkalmazást.

A "+" *1* felugró menü segítségével az alábbi funkciók érhetők el:

- "Termékeim" összegzi a megvásárolt termékeket, az érintett termékek lejárati idejével együtt;
- "Keresés" egy vagy több kulcsszó alapján kereshet termékeket;
- "Frissítés" ezzel elérhető frissítéseket kereshet az egyes telepített alkalmazásokhoz, szolgáltatásokhoz és tartalmakhoz;
- "Jogi információk": megjeleníti a R-LINK Store szolgáltatásra vonatkozó jogi információkat.

Nyomja meg a "Vásárlás" pontot, majd válassza ki a fizetés módját.

További információkért az országgal kapcsolatban kérjük keresse fel a https:// renault-connect.renault.com oldalt.

A bemutatott szolgáltatások elérhetősége megváltozhat.

ALKALMAZÁSOK TELEPÍTÉSE EZZEL: R-LINK STORE (2/6)



Alkalmazás letöltése és telepítése a gépkocsiról (folytatás)

(ioiyiaias) A multimódia

A multimédia rendszer kétféle fizetési módot biztosít: a MY Renault fiók, hitel vagy betéti kártya segítségével. válasszon a két lehetőség közül, pipálja ki, hogy elfogadja az R-LINK Store általános értékesítési feltételeit, ezután fizethet.

Megjegyzés: érvényes e-mail cím megadása kötelező. Erre a címre érkezik majd a számla, valamint a megvásárolt alkalmazás telepítési és használati útmutatója. Megjegyzés: ha a letölteni kívánt alkalmazás túl nagy a rendelkezésre álló memóriához képest, a "Vásárlás" gomb helyett a "Vásárlás nem engedélyezett" szöveg jelenik meg. Ezt a terméket csak számítógépen keresztül lehet beszerezni R-LINK Store. Lásd a fejezet "Alkalmazások letöltése és telepítése számítógépől" c. részében.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

ALKALMAZÁSOK TELEPÍTÉSE EZZEL: R-LINK STORE (3/6)

Fizetés MY Renault fiókon keresztül

Az Ön MY Renault előfizetésén keresztül történő fizetéshez:

- adja meg e-mail címét és előfizetése jelszavát, majd nyomja meg az "OK" pontot.
- Válasszon egyet az előfizetéséhez már kapcsolt bankkártyái közül, vagy adjon hozzájuk egy újat;
- Adja meg a bankkártya adatait majd nyomja meg a "Befejezés" lehetőséget.

Az alkalmazás letöltése azonnal megkezdődik. Miután az alkalmazás letöltődött, az ikonja megjelenik az "Alkalmazásaim" menüben.

Megjegyzés: a különböző alkalmazások letöltési ideje az alkalmazás mérete és a mobilhálózat vételének minősége alapján változhat.

Megjegyzés: ha ezt a fizetési módot szeretné használni, akkor először létre kell hoznia egy MY Renault fiókot. Részletekért tekintse meg a fejezetben a "Fiók létrehozása a MY Renault rendszerben" részt.

Bankkártyás fizetés

Adjon meg egy érvényes e-mail címet, majd nyomja meg a "OK" lehetőséget.

Adja meg a bankkártya adatait majd nyomja meg a "Befejezés" lehetőséget.

Az alkalmazás letöltése azonnal megkezdődik. Az alkalmazás letöltése után a kapcsolódó ikon megjelenik a "Szolgáltatások" menüben.

Megjegyzés: a letöltési idő az alkalmazás méretétől és a mobiltelefon-hálózat vételi minőségétől függően változhat.

Megjegyzés: A vásárlás során a rendszerben megadott kártyaadatok tárolhatók. A törlésükhöz tekintse meg a "Bankkártya adatainak törlése" részt a fejezetben.

ALKALMAZÁSOK TELEPÍTÉSE EZZEL: R-LINK STORE (4/6)



Alkalmazások letöltése és telepítése számítógépről

Az alkalmazásokat az internetre csatlakoztatott számítógépére is letöltheti (különösen, ha nagyobb méretű alkalmazásokról van szó). A megvásárolt termékeket a számítógépéről is kezelheti, és a multimédia rendszer SD kártyáján keresztül át is másolhatja ezeket a rendszerbe.

Megjegyzés: egyes termékek csak az internethez csatlakozó számítógépről vásárolhatóak meg a www.myrenault.com webhelyen.

MY Renault fiók létrehozása

Ahhoz, hogy alkalmazásokat vásárolhasson és tölthessen le a www.myrenault.com honlapjáról egy internetre csatlakoztatott számítógépen keresztül, először létre kell hoznia egy MY Renault fiókot:

- internetre csatlakoztatott számítógépén nyisson meg egy böngésző-ablakot, menjen a www.myrenault.com honlapjára, és ott válassza ki az országot, ahol tartózkodik;
- Kattintson a "Regisztráció" gombra és kövesse a kijelölt lépéseket a weblapon a fiók létrehozásához MY Renault.

Megjegyzés: A MY Renault fiók létrehozásakor szükséges az alvázszám és a multimédia rendszer gyártási számának megadása.

A fiók létrehozását követően böngészhet az alkalmazások katalógusában és rákereshet termékei frissítéseire is.

Az útmutatóban bemutatott képernyők nem jelentenek szerződéses kötelezett-séget.

Frissítések keresése

 Jelentkezzen be a MY Renault fiókjába, és válassza ki a "Frissítések" 2 menüt.

A weblap a multimédia rendszerhez, alkalmazásokhoz, térképhez, stb. elérhető frissítéseket jeleníti meg.

 Válassza ki a telepíteni kívánt frissítéseket, majd kövesse a megjelenő lépéseket az SD kártyára történő mentéshez.

Megjegyzés: szinkronizáláshoz az R-Link Toolbox szoftver telepítése javasolt. Telepítenie kell ezt a szoftvert ahhoz, hogy a termékeket és frissítéseket fel tudja tölteni az SD kártyára.

Megjegyzés: Az R-Link Toolbox szoftvert az R-Link Store "Súgó" menüjéből **3** töltheti le a számítógépére

A számítógép márkájától és modelltől függően problémák merülhetnek fel az R-Link Toolbox telepítése közben.

ALKALMAZÁSOK TELEPÍTÉSE EZZEL: R-LINK STORE (5/6)

Megjegyzés: a multimédia rendszer belső szoftverének frissítése csak internetre csatlakoztatott számítógépen keresztül lehetséges.

Megjegyzés: További információkért kattintson a "Súgó" menüre **3** vagy vegye fel a kapcsolatot egy márkakereskedéssel.

Alkalmazások letöltése

- A főmenüben a MY Renault oldalon válassza ki a megvásárolni kívánt alkalmazást, majd válassza a "Vásárlás" gombot;
- Fogadja el az általános értékesítési feltételeket az alkalmazás letöltéséhez;
- Nyomja meg a "Mégse" gombot a letöltés megszakításához, ekkor visszalépteti a rendszer az alkalmazás leírásához;
- Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a vásárlás befejezéséhez.

Megjegyzés: A vásárlás befejezésekor az R-Link Toolbox szoftver telepítése javasolt. A szoftver telepítése szükséges, hogy letölthessen programokat és frissítéseket, amiket megvásárlás után SD kártyáján tárol.

Alkalmazások telepítése a rendszerre az SD kártyával

Helyezze be a multimédia rendszer SD kártyáját a számítógép SD kártya nyílásába.

R-Link Toolbox Telepíti a navigációs rendszer frissítéseit.

Miután mentette a frissítéseket, behelyezheti az SD kártyát a gépkocsi multimédia rendszerébe.



Személyes adatok kezelése

A rendszer megőrzi a memóriájában a megadott e-mail címeket és banki adatokat.

E-mail cím törlése

Az R-Link Store-ban történő vásárláskor, miközben megadja az e-mail címét, nyomja meg a "E-mail" sor jobb szélső gombját. Megjelenik a rendszerben rögzített e-mail címek listája.

Nyomja meg a kitörölni kívánt címmel szemben található pontot **4**.

A cím azonnal törlésre kerül.

ALKALMAZÁSOK TELEPÍTÉSE EZZEL: R-LINK STORE (6/6)



"Gyári visszaállítás"

A főmenüben nyomja meg a "Rendszer", majd a "Rendszerbeállítások" lehetőséget.

Ez a menü lehetővé teszi a rendszer paramétereinek gyári beállításokra történő visszaállítását és/vagy az összes személyes adat törlését.



Adatmegosztás

A rendszer bekapcsolása után rögtön lehetőség van az adatmegosztás engedélyezésére vagy elutasítására. Tájékozódjon a "Bekapcsolás, kikapcsolás" című részben.

Ha nem engedélyezi az adatmegosztást, az alkalmazások és szolgáltatások leválasztódnak.

Banki adatok törlése

Bankkártyával történő vásárlás esetén a vásárlást érvényesítő lapon nyomja meg a "Fizetés korábban rögzített bankkártyával" pontot.

Megjelenik a rendszerben rögzített bankkártyák listája.

Nyomja meg a törölni kívánt banki adatokkal szemben található pontot **4**.

A banki adatok azonnal törlésre kerülnek.

Megjegyzés: a banki adatok törlése érdekében a gépkocsi csatlakozva kell, hogy legyen a mobiltelefon-hálózatra.

ANDROID AUTO[™] (1/2)

bemutatás

Az "Android Auto™" alkalmazást az okostelefonról töltheti le, segítségével pedig a telefon egyes alkalmazásait a multimédiás rendszer képernyőjén kezelheti.

Megjegyzés: ha szeretné megtudni, hogy az okostelefonja kompatibilis-e az "Android Auto™" alkalmazással, látogasson el a telefon gyártójának weboldalára, amennyiben van ilyen.

Az "Android Auto™" alkalmazás funkciói a telefon gyártmányától és típusától függően eltérőek lehetnek. További információkért tájékozódjon a gyártó honlapján, amennyiben van ilyen.



Első használat

- − Töltse le és telepítse az "Android Auto™" alkalmazást az okostelefon alkalmazásletöltő platformjáról;
- csatlakoztassa a telefonját a multimédiás rendszer USB-portjához;
- ekkor egy ablak jelenik meg a multimédiás rendszer képernyőjén;
- Fogadja el a "Igen" gomb megnyomásával;
- nyomja meg a *1* gombot a gépkocsi multimédiás rendszerének képernyőjén;

- ekkor egy ablak jelenik meg a multimédiás rendszer képernyőjén, amely arról tájékoztatja, hogy az "Android Auto™" alkalmazás használatához okostelefonján el kell fogadnia az alkalmazás adatvédelmi feltételeit;
- ezt erősítse meg az "Elfogadás" gomb megnyomásával;
- nyomja meg a 1 gombot a gépkocsi multimédiás rendszerének képernyőjén még egyszer.

Az alkalmazás elindul a multimédiás rendszerben.

Ha a fent leírt műveletet sikertelen, ismételje azt meg.

Megjegyzés: az "Android Auto™" alkalmazás csak akkor működik, ha az okostelefon csatlakoztatva van a jármű USB -portjához.

ANDROID AUTO[™] (2/2)



Miután az "Android Auto™" alkalmazást bekapcsolta a multimédiás rendszerben, a gépkocsi beszédfelismerő rendszerének gombját megnyomva hanggal vezérelheti az okostelefon egyes funkcióit. Ehhez nyomja meg és tartsa lenyomva (körülbelül három másodpercig) a 2 gombot a kormánykeréken vagy a 3 gombot a kormánykerék alatti kapcsolón (további információkért lásd az "A beszédfelismerő rendszer használata" c. részt).



Megjegyzés: az "Android Auto™" használata során hozzáfér az okostelefon navigációs és zenei alkalmazásaihoz. Ezek az alkalmazások az R-Link rendszerbe integrált, már működő hasonló alkalmazások helyébe lépnek. Például csak egy navigációs alkalmazás, az Android Auto™, vagy a multimédiás rendszerbe beépített alkalmazás használható. Megjegyzés: az "Android Auto™" alkalmazás használata esetén a multimédiás rendszer bizonyos funkciói a háttérben továbbra is működni fognak. Például ha elindítja az "Android Auto™" alkalmazást, használja az okostelefon navigációját, miközben a multimédiás rendszer rádiója is be van kapcsolva, a rádió műsorsugárzása nem áll le.

Visszatérés a R-Link felülethez

A(z) R-Link kezelői felületbe történő visszalépéshez nyomja meg a vissza gombot a multimédia rendszer kezdőképernyőjén (további információkért tekintse meg a "Vezérlők ismertetése" fejezetet).

Az "Android Auto™" alkalmazás használatakor az annak működéséhez szükséges mobiladatok átvitele további, az előfizetési csomagba foglaltakon kívüli költségekkel járhat.

bemutatás

A "MY Renault" olyan, az okostelefonon letölthető alkalmazás, amelynek használatával adatokat kaphat és küldhet a gépkocsival kapcsolatban, például:

- a járművel még megtehető távolság kilométerben (mérföldben);
- a napi, heti és éves szinten megtett távolság mérföldben (kilométerben);
- az utolsó nullázás óta megtett utak összegzése (mérföldek/kilométerek száma, átlagsebesség, megtett távolság, átlagos üzemanyag-fogyasztás, benzinfogyasztás és takarékossági pontszám);
- a takarékossági pontszámok összesítése;
- a jármű gumiabroncsainak nyomása;
- a jármű parkolási helye;
- az utolsó harminc napban megtett utak (dátum, időtartam, fogyasztás, távolság);

- az alkalmazásban már beállított úti cél elküldése a gépkocsi multimédiás rendszerének;
- bármikor megtekintheti a szerződéseit és a gépkocsijára vonatkozó információkat;
- hozzáférhet a szervizelőzményekhez és a szervizek ütemezéséhez;
- megkeresheti a márkakereskedéseket a környékén, és időpontot egyeztethet;
- beszélhet szakértőkkel az engedélyezett márkakereskedőnél;
- kapcsolatba léphet a nap 24 órájában rendelkezésre álló segítséggel;
- stb.

A "MY Renault" alkalmazás letöltése és telepítése az okostelefonra

A "MY Renault" alkalmazás letöltéséhez a következőket kell tennie:

- nyissa meg az okostelefonon az alkalmazásletöltési platformot;
- az okostelefon alkalmazásletöltési platformjának keresősávjában keressen rá a "MY Renault" alkalmazásra;
- miután megtalálta a "MY Renault" alkalmazást, kattintson a "Letöltés" elemre.

Amikor a letöltés befejeződött, egy új ikon, a "MY Renault" jelenik meg az okostelefon képernyőjén. A "MY Renault" alkalmazást ezzel telepítette az okostelefonon.

Megjegyzés: ha nem rendelkezik még "MY Renault"-fiókkal, a fiók létrehozására vonatkozóan az alábbiakban olvashat tájékoztatást.

MY RENAULT (2/5)

Felhasználói fiók létrehozása a "MY Renault" alkalmazás használatával.

A "MY Renault" alkalmazás használatához felhasználói fiókot kell létrehoznia. Ehhez tegye a következőket:

- nyissa meg a "MY Renault" az alkalmazást az okostelefonon;
- az alkalmazás főmenüjében válassza ki a "Create my account" (Fiók létrehozása) lehetőséget;
- töltse ki a mezőket a fiók létrehozásához szükséges információkkal, majd erősítse azokat meg a képernyő alján látható "Create my account" (Fiók létrehozása) lehetőségre kattintva.

Ekkor egy megerősítő üzenet jelenik meg az okostelefon képernyőjén, amely megerősíti a fiók létrehozását. Megerősítő e-mailt is küldünk az Ön által megadott e-mail-címre.

 Erősítse meg és aktiválja a fiókot azáltal, hogy rákattint a "MY Renault"-fiók létrehozását megerősítő e-mailben található linkre. **Megjegyzés:** ha hibaüzenet jelenik meg az okostelefon képernyőjén, győződjön meg arról, hogy megfelelő adatokat adott meg.

Mentse és szinkronizálja "MY Renault" fiókját gépkocsijával.

A "MY Renault" alkalmazásban:

- jelentkezzen be a fiókjába, majd kattintson a "Gépkocsi hozzáadása" pontra;
- adja hozzá a VIN (alvázszám) számot vagy a gépkocsi rendszámát;
- nyomja meg a "Szinkronizálás" gombot az okostelefon és a gépkocsi szinkronizálásához, hogy kihasználhassa a csatlakoztatott szolgáltatásokat.

Megjegyzés:

- ha szinkronizálni kívánja a "MY Renault" alkalmazást a járművével, a járműben kell tartózkodnia, a tartózkodási helyén hálózati lefedettségnek kell lennie, és be kell kapcsolnia a jármű multimédia rendszerét;
- még ha nem is szinkronizálja a "MY Renault" alkalmazást a gépkocsival, akkor is hozzáférhet a szervizszerződésekhez.

Az "MY Renault" alkalmazás használatakor az annak működéséhez szükséges mobiladatok átvitele további, az előfizetési csomagba foglaltakon kívüli költségekkel járhat.

MY RENAULT (3/5)

A "MY RENAULT" alkalmazás főbb funkciói:

"Range" (A következő tankolásig megtehető távolság)

Ez a funkció megjeleníti a járművel még megtehető távolságot mérföldben (kilomé-terben).

"Trip computer" (Fedélzeti számítógép)

Ezzel a funkcióval ellenőrizheti az utolsó nullázás óta megtett utak adatait ("Átlagsebesség", "Megtett távolság", "Átlagos üzemanyag-fogyasztás" stb.)

"Mileage (kilometrage) monitor" (Megtett út (mérföld/kilométer))

Ezzel a funkcióval megtekintheti a gépkocsival megtett távolságot (mérföld/kilométer) napi, heti és éves szinten. "Tyre pressures" (A gumiabroncsok nyomása)

Ezzel a funkcióval ellenőrizheti a jármű gumiabroncsainak nyomását, illetve állapotát.

"Driving Eco"

Ezzel a funkcióval megtekintheti a takarékossági eredményeket.

"Journeys" (Megtett utak)

Ezzel a funkcióval megtekintheti a legutóbbi harminc nap utazásainak az összesítését.

"My card" (Saját kártya)

Ezzel a funkcióval lehetséges:

- megkeresheti a parkolás helyét;
- beállíthat egy úti célt, amelyet elküldhet a gépkocsi multimédiás rendszerének;
- a parkolás helyétől az úti célig a távolságot megteheti gyalog.

MY RENAULT (4/5)



MY Renault a Android Auto™

Ez a funkció a MY Renault alkalmazáshoz való hozzáféréshez használható a Android Auto™ rendszerben, és a következő információk megjelenítéséhez a multimédiás rendszer képernyőjén:

- Kezelje gépkocsiját;
- Tekintse meg szerződéseit és adatait;
- Hozzáférhet a szervizelőzményekhez és a szervizek ütemezéséhez;
- megkeresheti a márkakereskedéseket a környékén, és időpontot egyeztethet;

- ...



A MY Renault **alkalmazás** aktiválásával a Android Auto™ rendszerben

A MY Renault alkalmazás aktiválásához a Android Auto™ rendszerben:

- töltse le és telepítse a MY Renault alkalmazást. Lásd a "Felhasználói fiók létrehozása" fejezetet;
- győződjön meg róla, hogy felvette a gépkocsit a MY Renault fiókba. Lásd a "Saját MY Renault fiók összekapcsolása saját járművel";
- nyomja meg a(z) 1 gombot a(z) Android Auto™ képernyőn;



- kattintson a(z) MY Renault menüre;
- érvényesítse a csatlakozást az "OK" megnyomásával.

Biztonsági okokból csak akkor tekintse meg a(z) MY Renault információt, ha a gépkocsi nem jár. Ha a jármű halad, egy információs képernyő jelenik meg 5 másodperccel azelőtt, hogy automatikusan a navigációs képernyőre kapcsolna.

MY RENAULT (5/5)

Szolgáltatás megújítása

A MY Renault lehetővé teszi különböző szolgáltatások elérését: garanciák, karbantartás, csatlakoztatott szolgáltatások (felszereltségtől függően).

Ezeket közvetlenül a saját "MY Renault" fiókjából is megújíthatja, a következők használatával:

- a https://renault-connect.renault.com webhely;
- a MY Renault alkalmazás.

A MY Renault webhelyen

Valamely lejárathoz közeli szolgáltatás megújításhoz, kattintson a "Renault CONNECT" lapra, majd válassza a "Szolgáltatásaim" elemet.

Majd kattintson a "Megújítás" gombra, és kövesse a lépésenkénti útmutatót.

A MY Renault alkalmazásból

Egy lejárathoz közeledő szolgáltatás megújításához kattintson a kezdőlap "Szerződések" fülére.

Majd kattintson az "Áruház megnyitása" gombra, és kövesse a lépésenkénti útmutatót.

SZOLGÁLTATÁSOK BEÁLLÍTÁSAI



A rendszer szolgáltatásainak elérése

A főmenüben nyomja meg a "Szolgáltatások" menüpontot.

A "Beállítások" lehetővé teszi a következő elemek beállítását:

- "Applications manager";
- "Navigációs szolgáltatások";
- "Alkalmazások frissítése";
- "Adatmegosztási beállítások".

@

"Applications manager"

Az alkalmazás-varázsló segítségével törölheti az alkalmazások adatait, eltávolíthat alkalmazásokat eltávolítását és a következő információkhoz férhet hozzá:

- "Névjegy";
- "Rendszerhasználat";
- "Titkosítás".

Alkalmazás adatainak törlése

Válassza ki az alkalmazást, amelynek törölni szeretné az adatait; válassza az első fület, majd nyomja meg a(z) "+" és az "Alkalmazás adatainak törlése" pontokat.

Alkalmazás törlése

Válassza ki az alkalmazást, amelyet törölni szeretne; válassza az első fület,, majd nyomja meg a(z) "+" és az "Alkalmazás törlése" pontokat.

Megjegyzés: az eredeti multimédia rendszer alkalmazásait nem lehet eltávolítani. Csak a felhasználói adatok törölhetők. Válassza a(z) "+" lehetőséget, majd a(z) "Felhasználói adatok ürítése" elemet.



"Navigációs szolgáltatások"

További információkkal kapcsolatban tájékozódjon a "Navigációs szolgáltatások" fejezetben.



Ez a menü a telepített frissítések keresését teszi lehetővé a telepített alkalmazásokhoz, azonban csak érvényes előfizetéssel vehető igénybe.



"Adatmegosztási beállítások"

Ez a menü lehetővé teszi az adatmegosztás bekapcsolását vagy kikapcsolását.

Megjegyzés: ha az adatmegosztás ki van kapcsolva, előfordulhat, hogy bizonyos al-kalmazások nem működnek megfelelően.

RENDSZER BEÁLLÍTÁSAI (1/3)



A rendszer beállításainak elérése

A főmenüben nyomja meg a "Rendszer" menüpontot.

A "Rendszerbeállítások" lehetővé teszi a következő elemek beállítását:

- "Nyelv";
- "Kijelző";
- "Hang";
- "Óra";
- "Biztonsági figyelmeztetések";
- "Kezdőképernyő";
- "Billentyűzetek";
- "Egységek beállítása";
- "Állapot és információk";
- "SD kártya eltávolítása";
- "Gyári visszaállítás";
- "Android Auto beállítások™".



Ez a menü lehetővé teszi a rendszer által használt nyelv kiválasztását. Válassza ki a kívánt nyelvet, majd a hangot.



"Kijelző"

Ez a menü lehetővé teszi a következő paraméterek beállítását:

- "Nappali fényerő";
- "Éjjeli fényerő";
- "Automatikus nappali/éjjeli üzemmód": válassza ezt a lehetőséget a kijelző engedélyezéséhez, hogy automatikusan átválthasson éjszakai üzemmódból nappali üzemmódba. A rendszer Éjszakai üzemmódra vált, amikor a külső fényviszonyok gyengék vagy a gépkocsi lámpái be vannak kapcsolva;
- "Éjszakai üzemmód aktiválása": válassza ezt a lehetőséget, hogy a kijelzőt Éjszakai üzemmódba váltásra utasítsa.



Ez a menü lehetővé teszi a következő paraméterek beállítását:



"Hangerő"

Ezzel a funkcióval beállíthatja a fő hangerőt:

- közlekedési információk;
- telefonkihangosító rendszer;
- telefon csengőhang;
- navigációs utasítások;
- szintetikus hangok;
- alkalmazások értesítései.

RENDSZER BEÁLLÍTÁSAI (2/3)



"Sebességérzékeny hangerő"

Ez a funkció lehetővé teszi a hangerő a jármű sebessége alapján történő, automatikus növekedését.



"Hangkimenetbeállítások"

Ennek az opciónak a segítségével válassza ki a navigációs rendszer hangja által megadott információtípust.



Ezzel a funkcióval kiválaszthatja a rendszer hangját. További információkért tájékozódjon a "Hangerő és hang" című részben.



Ez a menü a rendszer órájának és az időkijelzés formátumának beállítását teszi lehetővé. Nem ajánlott változtatni az automatikus beállításon.



"Biztonsági figyelmeztetések"

Ez a menü a rendszer által közölt figyelmeztetések be- és kikapcsolását teszi lehetővé. Jelölje ki azokat a figyelmeztetéseket, amelyeket be szeretne kapcsolni.

Kezdőlap 1	0	
Kezdőlap 2	Zene	
Kezdőlap 3 (Navigáció
Kezdőlap 4	Driving Eco	
Kezdőlap 5		



Ez a menü a kezdőképernyő beállítását teszi lehetővé.

A bal oldali listából válasszon ki egy konfigurációs lehetőséget. A képernyő jobb oldalán a módosítások előnézete jelenik meg. A jármű felszereltségétől függően a konfigurációk száma alacsonyabb is lehet.

Miután kiválasztotta a konfigurációt nyomja meg a "Befejezés" gombot a jóváhagyáshoz.

RENDSZER BEÁLLÍTÁSAI (3/3)



"Billentyűzetek"

Ez a menü lehetővé teszi a rendszer által használt virtuális billentyűzet típusának kiválasztását:

- válassza ki az ábécé típusát: latin, görög vagy cirill, majd nyomja meg a "következő" pontot;
- válasszon billentyűzet-típust a felajánlott lehetőségek közül, majd nyomja meg a(z) "Befejezés" pontot választása érvényesítéséhez.



"Egységek beállítása"

Ez a menü a következő elemek mértékegységtípusának kiválasztását teszi lehetővé:

- "Távolsági egységek";
- "Koordináta megjelenítése";
- "Hőmérséklet egységek";
- "Barométer egységek".



"Állapot és információk"

Ez a menü különböző információkat ad a rendszerről:

- verziószám;
- a GPS állapota;
- hálózati státusz;
- licenszek;
- szerzői jog.



"SD kártya eltávolítása"

Ez a menü lehetővé teszi az SD kártya teljes biztonsággal történő eltávolítását.

Az SD kártya SD kártyleolvasóból történő eltávolításáról tájékozódjon az " SD kártya: használat, inicializálás" c. részben.



"Gyári visszaállítás"

Ez a menü lehetővé teszi a rendszer minden információjának törlését.

Megjegyzés: a gyári beállítások visszaállítása után a rendszer angol nyelven indul el. A nyelv módosításához tekintse meg a fejezetben található "Nyelv" információkat.



Android Auto beállítások™

Ez a menü lehetővé teszi az "Android Auto™" beállításainak meghatározását, illetve hozzáférést biztosít az alkalmazás használati utasításához a gépkocsi multimédiás rendszerében.

MŰKÖDÉSI RENDELLENESSÉGEK (1/3)

rendszer		
Leírás	Okok	Megoldások
A multimédiás képernyő nem világít.	A belső hőmérséklet -20 °C alatt van.	Kapcsolja be a ventilátort úgy, hogy 20 °C fe- letti hőmérsékletet érjen el.
Nem jelenik meg kép.	A képernyő készenléti üzemmódban van.	Ellenőrizze, hogy a képernyő nincs-e készen- léti üzemmódban.
Egyetlen hang sem hallható.	A hangerő a minimumra van beállítva vagy a pause funkció aktív.	Növelje a hangerőt vagy kapcsolja ki a pause funkciót.
A bal oldali, jobb oldali, első vagy hátsó hang- szóró nem ad ki hangot.	A balance vagy a fader beállítása nem meg- felelő.	Végezze el megfelelően a hang balance vagy fader beállításait.
Nem jelenik meg térkép.	Az SD kártya nincs jelen vagy sérült.	Ellenőrizze az SD kártya jelenlétét.

Telefon			
Leírás	Okok	Megoldások	
Egyetlen hang és csengetés sem hallható.	A mobiltelefon nincs bekötve vagy nincs csatlakoztatva a rendszerhez. A hangerő a minimumra van beállítva vagy a pause funkció aktív.	Ellenőrizze, hogy a mobiltelefon be van-e dugva vagy csatlakoztatva van-e a rends- zerhez. Növelje a hangerőt vagy kapcsolja ki a pause funkciót.	
Nem lehetséges hívást indítani.	A mobiltelefon nincs bekötve vagy nincs csatlakoztatva a rendszerhez.	Ellenőrizze, hogy a mobiltelefon be van-e dugva vagy csatlakoztatva van-e a rends- zerhez. Kapcsolja ki a telefon billentyűzárját.	

MŰKÖDÉSI RENDELLENESSÉGEK (2/3)

Navigáció			
Leírás	Okok	Megoldások	
A gépkocsi helyzete a képernyőn nem felel meg a valós elhelyezkedésének, vagy a GPS visszajelző-lámpa szürkén vagy sárgán világít a képernyőn.	A gépkocsi nem megfelelő helymeghatáro- zása a GPS vétel következtében.	Haladjon a gépkocsival, amíg a GPS jelek vétele megfelelő nem lesz.	
A képernyőn megjelenő jelzések nem felelnek meg a valóságnak.	Az SD kártya információi nem aktuálisak. A térkép már nem érvényes.	Töltse le innen a frissítéseket: www.myrenault. com.	
A közlekedéssel kapcsolatos információk nem jelennek meg a képernyőn.	A navigáció nincs bekapcsolva. Az előfizetés nem aktív.	Ellenőrizze, hogy a navigáció be van-e kap- csolva. Válasszon egy úti célt és kezdje el na- vigálást.	
A menü bizonyos mezői nem állnak rendelke- zésre.	A folyamatban lévő utasítás függvényében bizonyos menüpontok nem állnak rendelke- zésre.		
Nincsenek navigációs hangüzenetek.	A navigációs rendszer nem veszi figyelembe az útkereszteződést. A navigációs hangüzenetek vagy a navigáció ki van kapcsolva.	Növelje a hangerőt. Ellenőrizze, hogy a navi- gációs hangüzenetek be vannak-e kapcsolva. Ellenőrizze, hogy a navigáció be van-e kap- csolva.	
A navigációs hangüzenetek nem felelnek meg a valóságnak.	A navigációs hangüzenetek a környezettől függően változhatnak.	A valós feltételeknek megfelelően vezessen.	
A felajánlott útvonal nem a megadott ponton kezdődik vagy nem a megadott helyen vég- ződik.	A rendszer nem ismerte fel az úti célt.	Adjon meg egy utat a kívánt úti cél közelében.	
A rendszer automatikusan kitérő útvonalat számol.	Az elkerülendő zónák prioritásai vagy a forga- lom korlátozásai befolyásolják az útvonal ki- számítását.	Kapcsolja ki az "Elkerülendő zónák beállítása" funkciót.	

MŰKÖDÉSI RENDELLENESSÉGEK (3/3)

Beszédfelismerő funkció			
Leírás	Okok	Megoldások	
A rendszer nem ismeri fel az elhangzott szóbeli utasítást.	Az elhangzott szóbeli utasítás nem ismer- hető fel. A rendelkezésre álló beszédidő letelt. A hangvezérlés a zajos környezet zavarhatja. A felhasználó a hangjelzés után beszélt.	Ellenőrizze, hogy az elhangzott szóbeli utasítás létezik-e (tájékozódjon "A hangvezérlés haszná- lata" c. részben). Beszéljen a rendelkezésre álló időben. Beszéljen csendes környezetben.	

BETŰRENDES TÁRGYMUTATÓ (1/2)

Α

Android Auto™	H.89 – H.90, H.94
autórádió	
automata üzemmód	$\dots H.54 \rightarrow H.58$
kézi üzemmód	H.54 → H.58
rádióállomás kiválasztása	H.54 → H.58
rádióállomások automatikus memorizálása	$\dots H.54 \rightarrow H.58$
rádióállomások előzetes kiválasztása	H.54 → H.58

B beállítások

audio	H.62 – H.63, H.97 → H.99
egyéni beállítások	H.97 → H.99
fényerősség	H.97
navigációs berendezés	H.52 – H.53
Beállítások	H.72, H.80, H.96 → H.99
bekapcsolás	H.19 – H.20

С

cím	H.28 → H.32, H.51
csatlakoztatott szolgáltatások	H.44 – H.45, H.81 → H.88

Е

elektromos gépkocsi	
feltöltés	H.48 – H.49, H.76 – H.77
gépkocsi által megtehető távolság	H.76 – H.77
elektromos jármű	H.46 – H.47, H.50
előlapok és kormánykerék-kapcsolók	$\dots H.5 \rightarrow H.13$
elterelés	H.37 – H.38, H.40 \rightarrow H.42
energia fogyasztás	H.76 – H.77
energiatakarékosság	H.73

F

fedélzeti számítógépH.80

G

gombok	\dots H.5 \rightarrow H	H.13, H.15
--------	-----------------------------	------------

H

hang	

pekapcsolas	H.33
kikapcsolás	H.33
hangerő	H.33
hangok	
bekapcsolás	H.33
kikapcsolás	
hangvezérlés	$H.22 \rightarrow H.27, H.90$
használati tanácsok	Н3
helvettesítő útvonal	H 37 – H 38 H 40 \rightarrow H 42
hívás foradása	H 68 – H 69
hívás megszakítása	H 68 – H 69
hívás visszautasítása	H 68 – H 69
hívások naplója	H 70
Пічазок паріоја	
1	
ionizáló berendezés	H 78 _ H 79
iránytű	н зл
11a11ytu	
к	
kancsolók	$H 5 \rightarrow H 13 H 15 \rightarrow H 18$
kapcsolók	$H.5 \rightarrow H.13, H.15 \rightarrow H.18$
kapcsolókkedvenc	$H.5 \rightarrow H.13, H.15 \rightarrow H.18$
kapcsolók kedvenc hozzáadás	H.5 → H.13, H.15 → H.18
kapcsolók kedvenc hozzáadás törlés képerwő	H.5 → H.13, H.15 → H.18 H.21 H.21
kapcsolók kedvenc hozzáadás törlés képernyő	H.5 → H.13, H.15 → H.18 H.21 H.21
kapcsolók kedvenc hozzáadás törlés képernyő készenlét poviácác randozar kijolzácoj	H.5 → H.13, H.15 → H.18 H.21 H.21 H.19 – H.20
kapcsolók kedvenc hozzáadás törlés képernyő készenlét navigácós rendszer kijelzései	H.5 → H.13, H.15 → H.18 H.21 H.21 H.19 – H.20 H.35 → H.38
kapcsolók kedvenc hozzáadás törlés képernyő készenlét navigácós rendszer kijelzései kikapcsolt állás	H.5 → H.13, H.15 → H.18 H.21 H.21 H.19 – H.20 H.35 → H.38 H.19 – H.20
kapcsolók. kedvenc hozzáadás törlés képernyő készenlét navigácós rendszer kijelzései kikapcsolt állás kommunikáció.	H.5 → H.13, H.15 → H.18 H.21 H.21 H.19 – H.20 H.35 → H.38 H.19 – H.20 H.37 → H.38
kapcsolók kedvenc hozzáadás törlés képernyő készenlét navigácós rendszer kijelzései kikapcsolt állás kommunikáció környezetvédelem	$\begin{array}{c}\text{H.5} \rightarrow \text{H.13}, \text{H.15} \rightarrow \text{H.18} \\\text{H.21} \\\text{H.21} \\\text{H.19} - \text{H.20} \\\text{H.35} \rightarrow \text{H.38} \\\text{H.19} - \text{H.20} \\\text{H.71} \\\text{H.73} \\\text{H.73} \end{array}$
kapcsolók. kedvenc hozzáadás törlés képernyő készenlét navigácós rendszer kijelzései kikapcsolt állás kommunikáció környezetvédelem közlekedési információk	$\begin{array}{c} \text{H.5} \rightarrow \text{H.13}, \text{H.15} \rightarrow \text{H.18} \\ & \text{H.21} \\ & \text{H.21} \\ & \text{H.19} - \text{H.20} \\ & \text{H.35} \rightarrow \text{H.38} \\ & \text{H.19} - \text{H.20} \\ & \text{H.71} \\ & \text{H.73} \\ & \text{H.73} \\ & \text{H.40} \rightarrow \text{H.42} \end{array}$
kapcsolók kedvenc hozzáadás törlés képernyő készenlét navigácós rendszer kijelzései kikapcsolt állás kommunikáció környezetvédelem közlekedési információk	$\begin{array}{c}\text{H.5} \rightarrow \text{H.13}, \text{H.15} \rightarrow \text{H.18} \\\text{H.21} \\\text{H.21} \\\text{H.19} - \text{H.20} \\\text{H.35} \rightarrow \text{H.38} \\\text{H.19} - \text{H.20} \\\text{H.71} \\\text{H.73} \\\text{H.40} \rightarrow \text{H.42} \end{array}$
kapcsolók kedvenc hozzáadás törlés képernyő készenlét navigácós rendszer kijelzései kikapcsolt állás kommunikáció környezetvédelem közlekedési információk	$\begin{array}{c}\text{H.5} \rightarrow \text{H.13}, \text{H.15} \rightarrow \text{H.18} \\\text{H.21} \\\text{H.21} \\\text{H.19} - \text{H.20} \\\text{H.35} \rightarrow \text{H.38} \\\text{H.19} - \text{H.20} \\\text{H.71} \\\text{H.73} \\\text{H.40} \rightarrow \text{H.42} \end{array}$
kapcsolók kedvenc hozzáadás törlés képernyő készenlét navigácós rendszer kijelzései kikapcsolt állás kommunikáció környezetvédelem közlekedési információk	$\begin{array}{c}\text{H.5} \rightarrow \text{H.13}, \text{H.15} \rightarrow \text{H.18} \\ & \qquad \text{H.21} \\ \text{H.21} \\ \text{H.19} - \text{H.20} \\ \text{H.35} \rightarrow \text{H.38} \\ \text{H.19} - \text{H.20} \\ \text{H.71} \\ \text{H.73} \\ \text{H.40} \rightarrow \text{H.42} \\ \end{array}$
kapcsolók. kedvenc hozzáadás törlés képernyő készenlét navigácós rendszer kijelzései kikapcsolt állás kommunikáció környezetvédelem közlekedési információk M MENÜ	$\begin{array}{c}\text{H.5} \rightarrow \text{H.13}, \text{H.15} \rightarrow \text{H.18} \\ & \text{H.21} \\ \text{H.21} \\ \text{H.19} - \text{H.20} \\ & \text{H.35} \rightarrow \text{H.38} \\ & \text{H.19} - \text{H.20} \\ & \text{H.71} \\ & \text{H.73} \\ & \text{H.74} \\ & \text{H.75} \\ & \text{H.40} \rightarrow \text{H.42} \\ \end{array}$
kapcsolók kedvenc hozzáadás törlés képernyő készenlét navigácós rendszer kijelzései kikapcsolt állás kommunikáció környezetvédelem közlekedési információk M MENÜ MP3 MP3 lejátszó	$\begin{array}{c} \text{H.5} \rightarrow \text{H.13}, \text{H.15} \rightarrow \text{H.18} \\ \text{H.21} \\ \text{H.21} \\ \text{H.21} \\ \text{H.19} - \text{H.20} \\ \text{H.35} \rightarrow \text{H.38} \\ \text{H.19} - \text{H.20} \\ \text{H.71} \\ \text{H.73} \\ \text{H.40} \rightarrow \text{H.42} \\ \end{array}$
kapcsolók kedvenc hozzáadás törlés képernyő készenlét navigácós rendszer kijelzései kikapcsolt állás kommunikáció környezetvédelem közlekedési információk M MENÜ MP3 lejátszó működési rendellenességek	$\begin{array}{c} \text{H.5} \rightarrow \text{H.13}, \text{H.15} \rightarrow \text{H.18} \\ \text{H.21} \\ \text{H.21} \\ \text{H.19} - \text{H.20} \\ \text{H.35} \rightarrow \text{H.38} \\ \text{H.19} - \text{H.20} \\ \text{H.71} \\ \text{H.73} \\ \text{H.40} \rightarrow \text{H.42} \\ \end{array}$

Ν

navigáció	H.28 →	· H.32, F	H.40 →	H.42
-----------	--------	-----------	--------	------

BETŰRENDES TÁRGYMUTATÓ (2/2)

navigációs rendszer	H.3
bekapcsolásH.28 – szöveges navigálásh törlés	→ H.32, H.35 H.35 → H.38 H.37
nyelv módosítás	H.97
P parkolást segítő rendszer programozható gombokH.4, H	H.74 – H.75 H.15 → H.18
R rendszer frissítés inicializálás részletes útvonal	H.86 – H.87 H.14 H.35 → H.39
S szakasz szám beadása személyes adatok törlés színek	H.39 H.68 – H.69 H.87 – H.88 H.97
T takarékos vezetés telefon csatlakoztatása telefon hozzárendelésének megszüntetése telefon lekötése telefonkönyv	H.73 H.66 H.64 – H.65 H.66 H.67
kartográfiai szimbólumok kijelzés méretarányH.3, H.14, H.59 → H.61, H.83 – tolatókamera	H.34 H.34, H.43 H.34 → H.88, H.99 H.74 – H.75
U USBH.59 –	→ H.61, H.89

úti cél	$\dots H.28 \rightarrow H.32$
üzemanyag	
üzemanyag megtakarítás	H.73
V	
visszahívás	H.68 – H.69





RENAULT S.A.S. SOCIÉTÉ PAR ACTIONS SIMPLIFIÉE AU CAPITAL DE 533 941 113 €/13-15, QUAI LE GALLO 92100 BOULOGNE-BILLANCOURT R.C.S. NANTERRE 780 129 987 — SIRET 780 129 987 03591 / TÉL : 0810 40 50 60

NX 1048-12 - 77 11 413 930 - 10/2021 - Edition hongroise